Wyd. A | Łódź, piątek 15 marca 1974 roku | Rok XXX | Nr 63 (7863) | Cena 50 gr

DZIENNIK ŁÓDZKI

Socjalistyczna integracja gospodarcza między narodami Polski i Czechosłowacji będzie się systematycznie pogłębiać

Partyjno-rządowa delegacja CSRS zakończyła wizytę w Polsce

Podpisanie wspólnej deklaracji

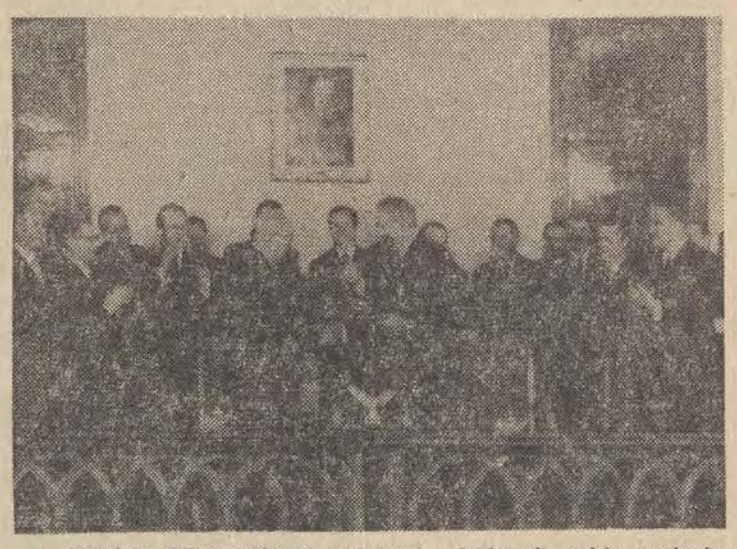
DEKLARACJA

o umocnieniu przyjaźni i pogłębieniu współpracy

między Polską Rzecząpospolitą Ludową a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną

Przyjęciem deklaracji o umocnieniu przyjaźni i pogłębieniu współpracy między PRL i CSRS, w której wyrażona jest wola wszechstronnego działania na rzecz zacieśniania i rozszerzania współpracy polsko-czechosłowackiej we wszystkich dziedzinach — zakończyła się 14 bm. oficjalna wizyta przyjaźni delegacji partyjno-rządowej CSRS pod przewodnictwem sekretarza generalnego KC KPCz. — **Gustava Husaka.** Wizyta, która trwała cztery dni, została złożona na zaproszenie Komitetu Centralnego PZPR i Rady Ministrów PRL.

Sprawozdawcy Polskiej Agencji Prasowej relacjonują:



Wymiana dokumentów po podpisaniu deklaracji polsko-czechosłowackiej.

CAF — LANGDA — telefoto

POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA I CZECHOSŁOWACKA REPUBLIKA SOCJALISTYCZNA

— stwierdzając, że wyzwolenie obu krajów przez zwycięską armię radziecką i walczące u jej boku wojska polskie i czechosłowackie oraz zdobycie władzy przez lud pracujący pod kierownictwem marksistowsko-leninowskich partii stworzyło w mijającym 30-leciu podstawy dla wielkiego postępu społeczno-ekonomicznego, w budowie socjalizmu w Polsce i Czechosłowacji;

— wyrażając zadowolenie z faktu, że w tym okresie doszło do pogłębienia tradycyjnej przyjaźni i rozszerzenia braterskiej współpracy między narodami obu krajów zgodnie z zasadami proletariackiego internacjonalizmu;

— stale umacniając niezłomny sojusz ze Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich oraz nienaruszalną przyjaźń z narodami radzieckimi;

— pragnąc przyczynić się do zwiększenia siły i zacieśnienia jedności państw wspólnoty socjalistycznej, do dalszego umacniania Układu Warszawskiego i pogłębienia socjalistycznej integracji w ramach Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej;

— kierując się uchwałami VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i XIV Zjazdu Komunistycznej Partii Czechosłowacji;

— dążąc do dalszego pogłębienia i rozszerzenia braterskich stosunków przyjaźni i współpracy w duchu zawartego w dniu 1 marca 1967 roku układu między Polską Rzecząpospolitą Ludową a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną o przyjaźni, współpracy i wzajemnej pomocy;

— głęboko przekonane, że umocnienie przyjaźni i pogłębienie współ-

(Dalszy ciąg na str. 4)

WIZYTA W FABRYCE SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

W godzinach rannych delegacja partyjno-rządowa CSRS z sekretarzem generalnym KC KPCz. Gustavem Husakiem zwiedzała Warszawę. Gościom towarzyszyli gospodarze stolicy.

Kolumna samochodów zatrzymuje się następnie przed Fabryką Samochodów Osobowych na Żeraniu. Sekretarz generalny KC KPCz. oraz członkowie delegacji CSRS — oprowadzani przez I sekretarza KZ PZPR Andrzeja Kraterskiego i dyrektora naczelnego Jerzego Bieleckiego — zwiedzają fabrykę. Z zainteresowaniem słuchają informacji o tym, że w bieżącym roku po raz pierwszy w historii FSO z jej taśm montażowych zejdzie ponad 100 tys. samochodów osobowych.

W hali montażu Polskiego Fiata odbywa się spotkanie z załogą, przebiega ono w serdecznej, przyjacielskiej atmosferze. Gustav Husak i Lubomir Sztrougal wymieniają z robotnikami uściski dłoni, dziękują za serdeczne pozdrowienia.

KOŃCOWE SPOTKANIE W KOMITECIE CENTRALNYM

W godzinach popołudniowych w siedzibie Komitetu Centralnego odbyło się końcowe spotkanie obu delegacji partyjno-rządowych PRL i CSRS.

I sekretarz KC PZPR, Edward Gierek i sekretarz generalny KC KPCz. Gustav Husak dokonali podsumowania prowadzonych w czasie wizyty rozmów i przyjętych ustaleń. Podkreślając ich doniosłe znaczenie dla dalszego dynamicznego rozwoju przyjacielskiej współpracy polsko-czechosłowackiej.

W toku spotkania premierzy obu rządów Piotr Jaroszewicz i Lubomir Sztrougal przedstawili uzgodnione podczas rozmów w dniu poprzednim zamierzenia dotyczące pogłębienia współpracy gospodarczej w okresie do roku 1980. Zamierzenia te obejmują głównie koordynację planów gospodarczych, rozwój kooperacji i specjalizacji produkcji przemysłowej, zwiększenie wzajemnych dostaw urządzeń inwestycyjnych i kompletnych obiektów. Rozszerzenie wymiany towarów rynkowych, a zwłaszcza artykułów trwałego użytku.

Na spotkaniu uzgodniono wspólny komunikat.

Bezpośrednio po końcowych rozmowach nastąpiło podpisanie deklaracji o umocnieniu przyjaźni i pogłębieniu współpracy między Polską Rzecząpospolitą Ludową a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną.

Ze strony polskiej pod deklaracją złożyli podpisy I sekretarz KC PZPR, Edward Gierek i prezes Rady Ministrów, Piotr Jaroszewicz, a ze strony czechosłowackiej — sekretarz generalny KC KPCz. Gustav Husak i przewodniczący rządu CSRS Lubomir Sztrougal.

SPOTKANIE W SALI KONGRESOWEJ

Spotkanie społeczeństwa stolicy z partyjno-rządową delegacją CSRS, które odbyło się w czwartek po południu w Sali Kongresowej PKiN — przebiegło pod znakiem braterstwa i jedności Polaków, Czechów i Sło-

(Dalszy ciąg na str. 2)

Najmłodsi przygotowują się do szkoły

Prawie 500 tys. dzieci rozpocznie we wrześniu br. naukę w klasie I. Będą one lepiej do niej przygotowane niż ich poprzednicy w latach ubiegłych. Nie będzie to bowiem ich pierwsze zetknięcie ze szkołą. Większość dzieci będzie miała za sobą roczny okres przygotowań polegający na uczestniczeniu w odpowiednich zajęciach w klasach wstępnych, ogniskach, przedszkolach. Różnymi formami przygotowań, poprzedzających rozpoczęcie nauki szkolnej objętych zostało blisko 70 proc. 6-latków. Zajęcia te trwają obecnie i zakończą się w czerwcu.

Jak wiadomo, zapisy dzieci do klas pierwszych prowadzone są u nas ponad rocznym wyprzedzeniem, tak by zajęcia przygotowawcze mogły być prowadzone przez cały rok szkolny, tj. od września do czerwca. Dlatego też zapisy pierwszoklasistów, którzy rozpoczną naukę w roku szkolnym 1975/76 odbywać się będą w kwietniu i maju br.

Zmierzamy do tego by wstępnymi przygotowaniami, objęte zostały w nadchodzącym roku szkolnym wszystkie 6-latki. Część z nich przygotowanie to otrzyma w przedszkolach, znaczna liczba dzieci objętych zostanie odpowiednią opieką wychowawczą w ogniskach przedszkolnych i klasach wstępnych.

Jest to niezwykle doniosłe przedsięwzięcie pedagogiczne umożliwiające dzieciom wyrównanie różnic w rozwoju intelektualnym. Dzięki temu wszystkie dzieci rozpoczynające naukę w klasie I będą miały lepsze przygotowanie u progu kariery szkolnej.

Poczynania te wiążą się ściśle z przygotowaniami do reformy systemu oświatowego, która przewiduje m. in. generalne zmiany w programie nauczania początkowego obejmującego klasy najmłodsze od I do III.

18 marca

Plenum KŁ PZPR

18 marca br. o godz. 9 rozpoczną się obrady Plenum KŁ PZPR na temat:

1. zadań łódzkiego środowiska naukowego w działalności na rzecz rozwoju kraju i Łodzi.
2. spraw organizacyjnych.

W kwietniu konferencja wspólnej komisji komitetów UNESCO Polski i NRF

Trwają zapoczątkowane przed przeszło dwoma laty prace wspólnej komisji komitetów UNESCO PRL i NRF działającej na rzecz rewizji treści podręczników szkolnych. W pierwszych dniach kwietnia br. odbędzie się w Brunszwiku w NRF kolejna konferencja wspólnej komisji UNESCO.

W związku z tym odbyło się 14 bm. w Ministerstwie Oświaty i Wychowania zebranie członków komisji i ekspertów ze strony polskiej, na którym omówiono problemy, które będą przedmiotem kwietniowej konferencji, a zwłaszcza przedstawianie problematyki lat 1945-1974 na łamach podręczników szkolnych.

Przewodniczący delegacji PRL w tej komisji prof. dr Władysław Markiewicz, sekretarz wydziału I Nauk Społecznych PAN, został przyjęty przez wiceministra spraw zagranicznych Józefa Czyrka.

Etiopia

Strajki trwają

W wielu rejonach Etiopii trwają strajki. W czwartek przerwało pracę ok. 2 tys. robotników zakładów tytoniowych „Imperial Tobacco" w Addis Abebie. Do strajku przystąpili także pracownicy wielkiej cukrowni w Awasz, należącej do kapitału holenderskiego. Nadal strajkuje obsługa portu lotniczego w Addis Abebie oraz nauczyciele szkół średnich. Zamknięty jest stołeczny uniwersytet.

Senat USA za przywróceniem kary śmierci

Senat Stanów Zjednoczonych większością głosów przyjął projekt ustawodawstwa przywracającego w USA kary śmierci. Projekt ten przekazano Izbie Reprezentantów.

Kara śmierci była w Stanach Zjednoczonych zniesiona w 1972 r. Sąd Najwyższy uznał ją za sprzeczną z konstytucją i zadecydował, że jest ona „zbyt okrutna".

Przyjęty przez senat projekt przewiduje, że kara śmierci będzie wymierzana za zabójstwo o podłożu politycznym, za morderstwa z premedytacją, porywanie samolotów i ludzi (jeśli pociągnie to za sobą śmierć ofiar), za zdrady stanu i szpiegostwo.

Nowe informacje o planecie Mars

Radzieckie automatyczne stacje międzyplanetarne „Mars-6" i „Mars-7" dotarły w okolice Marsa 12 i 13 marca br. Aparat lądujący stacji automatycznej „Mars-6" osiągnął powierzchnię planety w dniu 12 marca. Po raz pierwszy zostały przekazane na Ziemię dane o parametrach atmosfery Marsa, uzyskane w wyniku bezpośrednich pomiarów w czasie opadania aparatu lądującego.

Niejasna sytuacja w Iraku

Kurdowie niezadowoleni z uzyskanej autonomii

Według doniesień z Bagdadu, ok. 1.000 przedstawicieli sił postępowych Iraku zebranych tam na konferencji poparło 13 bm. rządową proklamację w sprawie autonomii Kurdystanu Irackiego. Jednocześnie wiadomości przekazywane znad granicy turecko-irackiej przez zachodnie agencje prasowe mówią o niepokojach w północnej części Iraku, zamieszkałej przez ok. 2 mln Kurdów. Niektórzy ich przywódcy uznali autonomię przyznaną przez rząd za niezadowalającą.

Zgodnie z dekretem proklamowanym 11 bm., kurdyjski region autonomiczny będzie miał własne zgromadzenie ustawodawcze i 10—12-osobową radę wykonawczą. Językami urzędowymi prowincji autonomicznej są kurdyjski i arabski. Prowincja otrzyma własny budżet, choć będzie on częścią ogólnego budżetu Republiki Irackiej. Rząd centralny ma prawo ingerować w pewnych okolicznościach w sprawy regionu kurdyjskiego.

W czwartek nadeszły wiadomości o wybuchu walk między rebeliantami kurdyjskimi a irackimi wojskami rządowymi na północy kraju. Informacje te napłynęły z Turcji. Władze tureckie zamknęły granicę z Irakiem. Z doniesień dostępnych w Ankarze wynika, że rebelianci kurdyjscy zablokowali w pobliżu irackiego miasta Zahu drogę biegnącą z Turcji przez Irak do Kuwejtu.

Wiceprezydent Iraku At-Takriti oznajmił 12 bm., że Kurdyjska Partia Demokratyczna powinna w ciągu 15 dni do proklamowania autonomii przedstawić oficjalnie swe stanowisko i przyłączyć się do narodowego frontu sił postępowych, w którego skład wchodzą BAAS, Iracka Partia Komunistyczna i inne ugrupowania.

Druga elektrownia atomowa w Czechosłowacji

W miejscowości Dukovany w okręgu Brnenskim rozpoczęto w ostatnich dniach wstępne prace przy budowie drugiej elektrowni atomowej typu „Woroneż 440". Budowa tej elektrowni zakończona zostanie pod koniec przyszłej 5-latki.

Wulkan Etna grozi wybuchem

Władze włoskiej prowincji Catania zablokowały drogi, prowadzące w pobliże wulkanu Etna oraz ostrzegły miejscową ludność, aby nie zbliżała się do zboczy góry. Sejsmolodzy spodziewają się bowiem, że w najbliższym czasie może dojść do nowej erupcji. Rzecznik policji oświadczył, że nowy krater utworzył się na wysokości 1650 m, 350 m poniżej starszego krateru, z którego w ubiegłym miesiącu wypłynęła lawa. Uczeni spodziewają się, że wybuch będzie trwać ok. 80 min., a na pobliskie tereny może spaść duża ilość odłamków skalnych.

Oporna małżonka

92-letni dr Kenneth Turner wniósł pozew rozwodowy do sądu londyńskiego przeciwko swej poślubionej przed 2 laty 22-letniej żonie pod zarzutem, że nie jest ona w stanie skonsumować małżeństwa. Turner stwierdził, że już od dłuższego czasu małżonkowie mieszkają w oddzielnych pokojach

Małżonka Turnera wyjaśniła sądowi, że nie mogła się zdecydować na miłość z człowiekiem o tyle starszym. Dodała, że byłaby bardzo szczęśliwa, gdyby małżeństwo zostało utrzymane i nie miałaby nawet żadnych pretensji, gdyby jej małżonek utrzymywał intymne stosunki pozamałżeńskie.

Imponujące zwycięstwo Eddy Merckxa

„Czarny" dzień Polaków

Szurkowski stracił do lidera 9 minut

W czwartek rozegrano 5 etap kolarskiego wyścigu Paryż — Nicea, który prowadził z Orange do Bandol (204 km). Zwyciężył Eddy Merckx przed Guimardem i Van Lindenem.

Najlepszy z Polaków, Janusz Kowalski uplasował się na 30 miejscu. Przyjechał on na czele drugiej grupy ze stratą 3.06 min. do zwycięzcy.

WYNIKI V ETAPU

1. Merckx (Belgia) 5:36.39 (z bonif. 5:36.34)
2. Guimard (Francja) ten sam czas (z bonif. 5:36.36)
3. Van Linden (Belgia) ten sam czas (z bonif. 5:36.38)
30. Kowalski (Polska) 5:39.45

Miejsca pozostałych Polaków:

64. Brzeźny	5:45.15
71. Szurkowski	5:45.15
82. Krzeszowiec	5:48.56
92. Mytnik	5:50.56
96. Matusiak	5:50.57
97. Kręczyński	5:50.57
99. Kaczmarek	5:50.57
107. Nowicki	5:50.57

Stanisław Szozda wycofał się na trasie tego etapu.

„Rozegrany na 214 km trasie z Orange do Bandol, V etap wyścigu Paryż — Nicea przekreślił nadzieje Ryszarda Szurkowskiego na wysoką pozycję w łącznej klasyfikacji. Powodem kapitulacji naszego kolarza było strome wzniesienie na 164 km — L'espigoulier. Podjazd na L'espigoulier odbywał się w morderczym tempie narzuconym przez Francuzów i Belgów. Merckx wybrał najodpowiedniejszy moment do zorganizowania ofensywy: stroma góra, gwałtowne porywy wiatru, kręta wąska dróżka po której z trudem przeciskały się samochody. Szurkowski wspinał się z wielkim wysiłkiem. Miał dziś wyjątkowo ciężkie zadanie. Na kilku kilometrach czołówka pokonała 500 m różnicy wzniesień. Najdłużej z naszych trzymał się Kowalski. Po

(Dalszy ciąg na str. 2)

Zadania programowe polskiej kinematografii

W Jabłonnie pod Warszawą odbyło się 14 bm. inauguracyjne posiedzenie Rady Programowej Kinematografii, do której zadań należeć będzie konsultowanie głównych zamierzeń polskiej twórczości filmowej. W skład rady wchodzą twórcy, działacze polityczni i społeczni, naukowcy, krytycy i publicyści.

Na swym pierwszym, rozszerzonym posiedzeniu, w którym uczestniczyli: członek Biura Politycznego KC PZPR, wicepremier, minister kultury i sztuki, Józef Tejchma oraz sekretarz KC PZPR Wincenty Kraśko. Rada omówiła zadania programowe polskiego filmu fabularnego, wynikające z uchwały Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium Rządu PRL w sprawie zwiększenia społeczno-kulturalnej roli kinematografii polskiej.

Program działań w tej dziedzinie przedstawił przewodniczący rady, wiceminister kultury i sztuki Mieczysław Wojtczak.

„Nagrody i odznaczenia" wchodzą na ekrany

W końcu marca wejdzie na ekrany kin nowy fabularny film produkcji polskiej — „Nagrody i odznaczenia" reż. Jana Łomnickiego, który jest również autorem scenariusza. Film stanowi ekranizację nagrodzonej w konkursie MON z okazji 25-lecia ludowego WP powieści Wacława Bilińskiego.

Akcja filmu nawiązuje do wydarzeń pierwszych miesięcy istnienia władzy ludowej na Lubelszczyźnie, ukazanych poprzez losy trzech rannych mężczyzn leżących w jednej sali przyfrontowego szpitala.

CO DZIEŃ NIESIE

Dziś w 74 dniu roku słońce wzeszło o godz. 5.51, zajdzie zaś o godz. 17.40.

Imieniny obchodzą

Klemens, Ludwika, Longin, Gościmir

Dyżurny synoptyk

przewiduje dla Łodzi i województwa następującą pogodę: zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Możliwe słabe opady deszczu. Temperatura maksymalna ok. plus 7, minimalna ok. plus 1 st., w nocy mglisto. Wiatry słabe o kierunkach zmiennych.

Jutro — możliwość niewielkich opadów deszczu. Mglisto. W nocy od 4 do 6 stopni C.

Ciśnienie o godz. 20 — 740,8.

Ważniejsze rocznice

1848 — Wybuch rewolucji w Wiedniu i na Węgrzech
1939 — Agresja hitlerowska na Czechosłowację
1879 — Ur. Jakub Hanecki działacz ruchu robotniczego
1945 — Otwarcie radiostacji w Warszawie.

Taka sobie myśl

Młodzieniec staje się mężczyzną, kiedy obchodzi dookoła kałużę zamiast wejść w nią.

Uśmiechnij się

— Hej... dlaczego nie wyłączysz żelazka?

Idea współpracy międzynarodowej znajdować będzie coraz większe poparcie

Skrót przemówienia G. Husaka wygłoszonego w Sali Kongresowej

Na wstępie G. Husak, w imieniu delegacji, podziękował KC PZPR i rządowi PRL za zaproszenie do złożenia wizyty, za braterskie, gorące przyjęcie z jakim delegacja spotyka się przez cały czas pobytu w Polsce

Mówca zapewnił, że naród socjalistycznej Czechosłowacji czuje głęboką sympatię do narodu polskiego i przekazał bohaterskiej Warszawie i wszystkim ludziom pracy Polski, braterskie pozdrowienia od KC KPCz, prezydenta Ludvika Svobody, rządu, Frontu Narodowego i narodów CSRS.

Po ustanowieniu władzy ludowej w obu krajach współpraca czechosłowacko-polska rozwijała się na nowych podstawach klasowych i politycznych. Szczerze cieszymy się z tego, że bratnie więzy między naszymi partiami, rządami i narodami w ciągu ostatnich lat pogłębiają się i intensywnie rozwijają.

Wszystko to, czego dokonał bohaterski naród polski odbudowując swój spustoszony kraj, budując w nim socjalizm, daje wam prawo do dumy. Narody Czechosłowacji z zainteresowaniem i wielką sympatią śledzą rozmach bratniej Polski. Szczerze cieszymy się z waszych sukcesów, osiąganych we wcielaniu w życie uchwał VI Zjazdu oraz wytycznych I Krajowej Konferencji PZPR. Stanowią one potwierdzenie, że polityka partii i jej Komitetu Centralnego z I sekretarzem tow. Edwardem Gierkiem cieszy się pełnym zaufaniem i poparciem szerokich warstw społeczeństwa.

Także w Czechosłowacji koncentrujemy wysiłki na rzecz dalszego rozwoju społeczeństwa socjalistycznego. Realizujemy linię uchwaloną na XIV Zjeździe KPCz. Nasi ludzie pracy osiągają dobre wyniki we wszystkich dziedzinach życia społecznego. Po latach poważnego kryzysu, przez które przeszła Czechosłowacja, naszą obecną sytuację charakteryzuje stabilność polityczna i ekonomiczna społeczeństwa socjalistycznego, jego postępowy i dynamiczny rozwój, wzrost poziomu materialnego i kulturalnego narodu oraz aktywne poparcie i zaufanie szerokich warstw społeczeństwa dla polityki partii i Frontu Narodowego.

Narody Czechosłowacji i Polski wspólnie z pozostałymi krajami socjalistycznymi i wszystkimi siłami postępowymi niezachwianie dążą do odprężenia w Europie i na świecie, do współpracy między państwami o odmiennych ustrojach politycznych. Wiemy, że na tej drodze występuje wiele przeszkód. Jesteśmy jednak przekonani, że idea pokoju, współpracy między narodami i postępu społecznego znajdować będzie coraz większe poparcie i zrozumienie.

Realizując politykę pokojowego współżycia CSRS, tak samo jak PRL, przyczynia się do umocnienia jedności i współdziałania krajów wspólnoty socjalistycznej na czele ze Związkiem Radzieckim. Pragniemy utrzymywać dobre pokojowe stosunki i współpracę ze wszystkimi państwami w Europie i na pozostałych kontynentach. Uczestniczymy aktywnie w rokowaniach konferencji bezpieczeństwa i współpracy w Europie. Wspólnie z pozostałymi krajami socjalistycznymi przywiązujemy wielkie znaczenie do konferencji wiedeńskiej.

Witamy i popieramy także rozmowy pokojowe w sprawie uregulowania sytuacji na Bliskim Wschodzie. Jesteśmy przekonani, że ustanowienie trwałego pokoju w tym rejonie jest możliwe jedynie pod warunkiem, że zrealizowane zostaną rezolucje ONZ dotyczące Bliskiego Wschodu, że Izrael wycofa swoje wojska ze wszystkich terytoriów arabskich, że respektowane będą słuszne prawa arabskiego narodu Palestyny.

Niektóre wydarzenia, zwłaszcza krwawy faszystowski zamach stanu w Chile i objęcie władzy przez reakcję w niektórych innych krajach są dowodem, że najbardziej agresywne koła imperialistyczne nie odstępują od swoich zamiarów. Korzystają ze wszystkich środków, by ożywić atmosferę zimnej wojny i zahamować współpracę i odprężenie międzynarodowe.

Wielka odpowiedzialność w walce o pokój spoczywa przede wszystkim na międzynarodowym ruchu komunistycznym i robotniczym, którego mocnym ogniwem są także KPCz i PZPR. Popieramy idee zwołania ogólnoeuropejskiej i światowej narady partii komunistycznych i robotniczych. Za ważne ogniwo w walce o umocnienie jedności naszego ruchu KPCz uważa zdecydowaną i konsekwentną walkę o przezwyciężenie różnych tendencji rewizjonistycznych i nacjonalistycznych, zwłaszcza walkę przeciwko wpływowi ideologicznemu i rozbijackiej praktyce chińskiego kierownictwa maoistowskiego.

Podczas wizyty naradzaliśmy się nad tym, jak dalej wszechstronnie rozwijać i pogłębiać naszą współpracę. Ważnym elementem rozmów była współpraca gospodarcza. Sądzimy, że obecny poziom naszych wzajemnych stosunków umożliwia pogłębienie kooperacji i specjalizacji produkcji w wielu dziedzinach.

Kończąc, G. Husak wyraził przekonanie, że wizyta i wyniki rozmów stanowić będą dalszy poważny wkład w dzieło rozwoju przyjaźni i współpracy między KPCz i PZPR, między CSRS a PRL, między narodami i ludźmi pracy obu krajów.

Sprostowanie

Do wczorajszego artykułu pt. „Potrzeba integracji" (na str. 6) wkradł się przykry błąd: autorem wypowiedzi jest doc. dr inż. **Zbigniew Wawrzaszek.**

Przepraszamy za tę pomyłkę.

Pomyślnie rozwijamy politykę odprężenia i normalizacji stosunków z wszystkimi krajami

Przemówienie E. Gierka na spotkaniu przyjaźni w Warszawie

Na wstępie Edward Gierek stwierdził, iż spotkanie ze społeczeństwem Warszawy ma na celu zarówno poinformowanie o rezultatach wizyty w Polsce przywódcy CSRS G. Husaka i czechosłowackiej delegacji partyjno-rządowej jak i zamanifestowanie gorącej przyjaźni, jaką nasza partia i cały naród polski żywią do naszych południowych sąsiadów — Czechów i Słowaków, braterskich związków między naszymi partiami, państwami i narodami oraz podkreślenia wielkiej, wagi, jaką do związków tych przykładamy.

Wyniki wizyty sumujemy z najgłębszym zadowoleniem. Rozmowy, które przeprowadziliśmy, dokumenty i ustalenia, które przyjęliśmy, nadają jej rangę wydarzenia doniosłego, o wielkim znaczeniu dla obecnych i przyszłych stosunków polsko-czechosłowackich. Spotkania nasze, które przebiegały w serdecznej atmosferze, raz jeszcze potwierdziły całkowitą zgodność poglądów naszych partii i rządów obu krajów.

Nawiązane przed blisko 30 laty nowe stosunki polsko-czechosłowackie miały i mają wielką wartość i znaczenie dla obu krajów — dla ich socjalistycznego rozwoju, dla ich bezpieczeństwa i dla ich międzynarodowej pozycji, jak również dla całej socjalistycznej wspólnoty, jej jedności i rozwoju. Będziemy nadal te nowe, oparte na proletariackim internacjonaliźmie związki naszych krajów stale wzmacniać i zacieśniać.

Daliśmy temu wyraz w podpisanej dziś deklaracji o umocnieniu przyjaźni i pogłębieniu współpracy między PRL i CSRS. Jest to dokument wielkiej doniosłości. Jestem przekonany, że razem z nami podpisują się pod nim nasze narody, odpowiada on bowiem ich żywotnym interesom i dążeniom.

Uważamy jednocześnie, że jest to dopiero początek nowego etapu współpracy gospodarczej, dla której dalszego pogłębiania istnieją obiektywne warunki, potrzeby i możliwości. Wynikają one z wyższego ilościowego i jakościowego poziomu rozwoju, jaki osiągnęły Polska i Czechosłowacja.

Większe możliwości dla wejścia na nowy etap naszej współpracy wynikają równocześnie z obecnego rozwoju całej socjalistycznej wspólnoty, którego kierunki wskazał XXIV Zjazd KPZR. Zacieśniając jej ideową jedność, wchodzimy coraz głębiej w proces socjalistycznej integracji gospodarczej. Proces ten będzie pogłębiać się i nabierać coraz większego rozmachu.

I to jest właśnie ten zasadniczy kierunek, jaki na nowym etapie pragniemy nadać dalszemu rozwojowi polsko-czechosłowackiej współpracy. Kierunek na integrację, na nowe treści i formy związków gospodarczych, a także na coraz większe wzajemne zbliżenie społeczeństw obu krajów poprzez rozwój szerokich między nimi kontaktów. Jesteśmy przekonani, że coraz większe znaczenie w naszych stosunkach odgrywać będzie współpraca naukowa, wymiana kulturalna i turystyka.

Nawiązując do nowej sytuacji w Europie, która powstała na bazie powszechnego uznania ostatecznego charakteru i nienaruszalności powojennych granic E. Gierek wskazał, iż dzięki historycznym zmianom i nowemu układowi sił zbudowana została trwała baza dla bezpieczeństwa i pokoju na tym kontynencie.

Na tej bazie rozwijamy konsekwentnie politykę odprężenia, normalizacji stosunków i opartej na pokojowym współistnieniu państw o odmiennych ustrojach, konstruktywnej współpracy. Jesteśmy zdecydowani nadal iść tą drogą, otwartą wielkim programem pokoju KPZR, przecieraną jej konsekwentną i śmiałą polityką, aktywnym działaniem całej socjalistycznej wspólnoty. Naród polski wysoko ceni wkład, jaki do sprawy pokoju w Europie wnosi bratnia Czechosłowacja. Jesteśmy przekonani, że są obecnie wszelkie warunki dla rychłego zwołania trzeciej, decydującej fazy europejskiej konferencji bezpieczeństwa i współpracy na najwyższym szczeblu. Są wszelkie przesłanki dla dalszego postępu w normalizacji stosunków międzypaństwowych, dla pogłębienia całego procesu międzynarodowego odprężenia i uczynienia go nieodwracalnym. Otworzyliśmy perspektywę trwałego pokoju na naszym kontynencie i będziemy nadal konsekwentnie zmierzać do jej urzeczywistnienia. Daliśmy temu wyraz w podpisanej dziś polsko-czechosłowackiej deklaracji i przyjętym wspólnym komunikacie. Zawarliśmy w tych dokumentach również nasze zgodne stanowisko wobec aktualnych spraw międzynarodowego ruchu komunistycznego i robotniczego, naszą niezłomną wolę umacniania jego jedności.

Przypominając doniosłe wyniki, jakie przyniosła realizacja postanowień konferencji partii komunistycznych Europy w Karlowych Warach i światowej narady w Moskwie w 1969 r. — I sekretarz KC PZPR stwierdził, iż obecnie dojrzewają warunki dla podjęcia przygotowań do nowego europejskiego, a także światowego spotkania naszego ruchu w celu przedyskutowania problemów i zadań walki o pokój i socjalizm na obecnym etapie. Nasza partia opowiada się za podjęciem tych przygotowań i gotowa jest wziąć w nich aktywny udział.

W zakończeniu swego przemówienia Edward Gierek zwrócił się do Gustava Husaka, aby przekazał od naszej partii i naszego narodu, od ludzi pracy Warszawy — serdeczne uczucia przyjaźni i braterstwa dla komunistów i narodów Czechosłowacji, dla mieszkańców Złotej Pragi; najlepsze dla nich życzenia pomyślności w socjalistycznym rozwoju, wielkich sukcesów na tym szlaku.

Partyjno-rządowa delegacja

(Dokończenie ze str. 1)

waków, przyjaźni PRL i CSRS, wśród owacji na cześć przywódców PZPR i KPCz.

Gorąco witają zebrani sekretarza generalnego KC KPCz Gustava Husaka i I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka.

Za stołem prezydialnym zajmują również miejsca członkowie delegacji partyjno-rządowej CSRS oraz członkowie Biura Politycznego, zastępcy członków Biura Politycznego, sekretarze i członkowie Sekretariatu KC PZPR: **Henryk Jabłoński, Piotr Jaroszewicz, Edward Babiuch, Mieczysław Jagielski, Franciszek Szlachcic, Jan Szydlak, Józef Tejchma, Zdzisław Grudzień, Stanisław Kania, Stanisław Kowalczyk, Józef Pinkowski, Andrzej Werblan, Ryszard Frelek i Zdzisław Zandarowski**; prezes NK ZSL **Stanisław Gucwa**, przewodniczący CK SD **Andrzej Benesz**, przewodniczący OK FJN **Janusz Groszkowski.**

Spotkanie otwiera gospodarz stolicy — Józef Kępa, który mówi o uczuciach przyjaźni i sympatii, jakimi darzy się w Polsce narody Czechosłowacji, o doniosłym znaczeniu dobiegającej końca wizyty, o zespoleniu obu krajów w wielkiej socjalistycznej wspólnocie. I sekretarz KW PZPR podkreśla trwałe więzy łączące Warszawę z Pragą.

Zabiera głos Edward Gierek. Przedstawia m. in. wyniki wizyty delegacji czechosłowackiej, która stała się wydarzeniem doniosłym, o wielkim znaczeniu dla obecnych i przyszłych stosunków polsko-czechosłowackich. Podkreśla, że możliwości wejścia na nowy etap współpracy wynikają także z rozwoju całej socjalistycznej wspólnoty. (Skrót przemówienia zamieszczamy obok).

Przemawia G. Husak. (Skrót przemówienia zamieszczamy obok).

POŻEGNANIE DELEGACJI CSRS

Wieczorem, na lotnisku odświętnie udekorowanym sztandarami narodowymi Czechosłowacji i Polski oraz czerwonymi — odbyła się uroczystość pożegnania partyjno-rządowej delegacji Czechosłowacji.

W pożegnaniu czechosłowackich gości udział wzięli członkowie najwyższych władz. Orkiestra odegrała hymny narodowe CSRS i PRL. G. Husak w towarzystwie E. Gierka przyjął honory wojskowe kompanii reprezentacyjnej WP.

Przy samolocie — G. Husaka, L. Sztrougala i członków delegacji pożegnali E. Gierek, H. Jabłoński i P. Jaroszewicz.

Kilka minut po godz. 18 specjalny samolot Czechosłowackich Linii Lotniczych wzbił się w powietrze, biorąc kurs na Pragę.

WARSZAWSKA OPERA KAMERALNA W ŁODZI

Warszawska Opera Kameralna to zespół, prezentujący się zgodnie ze swoją nazwą, w programie operowym, ale nie unikający też występów koncertowych, tak ułożonych, by dać możność błyśnięcia wobec publiczności zarówno solistom jak i orkiestrze. Jest to działalność uprawiana od samego początku istnienia zespołu, tj. od r. 1961.

Jest w Polsce skromna wprawdzie, ale rosnąca grupa miłośników muzyki kameralnej. Opera Kameralna chce im zapewnić obie formy występów: koncert jak i operę. Drugi wzgląd to dążenie kierownictwa artystycznego opery do podniesienia poziomu wykonawców, co zdaniem kierownika artystycznego **Stefana Sutkowskiego**, łatwiej osiągnąć, jeśli uczestniczy ona w różnych formach działalności artystycznej.

Dział koncertowy dotyczy w równej mierze orkiestry, co i solistów-wokalistów. Uczestniczą oni w koncertach oratoryjno - kantatowych, gdzie wykonują partie solowe z towarzyszeniem całej orkiestry, bądź też z udziałem etatowego zespołu kameralnego, bo opera dysponuje i takim. Zespół ten nierzadko w kostiumach uczestniczy w realizacji widowiska operowego.

Właśnie od takiego widowiska teatr ten zaczął w 1961 roku, wystawiając „La serva padrona" Pergolesiego.

Jest jeszcze jedna okoliczność, określająca takie właśnie oblicze goszczącego w Łodzi zespołu. Nie dysponuje on swoją stałą siedzibą. Natomiast działalność koncertową można z powodzeniem uprawiać na przykład w budynkach zabytkowych. Tak więc od kilku lat daje koncerty oratoryjno-kantatowe w kościele ewangelickim. Cieszą się one znacznym powodzeniem, skutkiem czego trzeba było ich częstotliwość podnieść od dwóch do czterech. W ubiegłym roku rozpoczęto cykl koncertów kostiumowych w Wilanowie, niedawno zaś zainaugurowano koncerty muzyki romantycznej w Muzeum Historycznym w Warszawie a w przygotowaniu jest też szereg innych występów, bądź plenerowych, bądź w obiektach zamkniętych.

W Łodzi Warszawska Opera Kameralna wystąpi trzykrotnie, w najbliższą niedzielę, 17 bm. poniedziałek i wtorek, przy czym występ niedzielny będzie miał charakter koncertu Polskiej Orkiestry Kameralnej pod dyrekcją Jerzego Michalaka, w poniedziałek i wtorek publiczność łódzka obejrzy operę komiczną Gaetano Donizettiego „Don Pasquale".

Jeżeli idzie o koncert, to do programu włączono trochę muzyki barokowej, w drugiej zaś części znajdzie się muzyka klasyczna. Nie mniej zainteresuje melomanów łódzka urocza opera Donizettiego, zapewniająca możliwość posłuchania dobrej muzyki, oraz dobrą zabawę, bowiem przez sto lat, które minęły od prapremiery, opera nic nie straciła na swej atrakcyjności.

J. U.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Atrakcyjny finisz sezonu hokejowego

Niezwykle atrakcyjnie wypadnie zakończenie tegorocznego sezonu hokejowego w naszym mieście. Dziś na lodowisku Pałacu Sportowego rozpocznie się trzydniowy turniej międzynarodowy z udziałem: II reprezentacji juniorów CSRS, I drużyny juniorów Rumunii oraz młodzieżowej reprezentacji Polski i pierwszego zespołu juniorów naszego kraju. Łódzki turniej stanowić więc będzie swego rodzaju przegląd aktualnych możliwości młodego zaplecza hokejowego trzech krajów.

W piątek odbędą się mecze: **Rumunia — CSRS** (godz. 17) i **Polska** (młodz.) — **Polska** (jun.) (godz. 19.30), w sobotę (16 bm.): **Polska** (młodz.) — **CSRS** (godz. 16) **Polska** (jun.) — **Rumunia** (godz. 18.30), w niedzielę: **Polska** (młodz.) — **Rumunia** (godz. 17.30) i **Polska** (jun.) — **CSRS** (godz. 17.30).

Trzydniowy turniej w Łodzi stanowi ostatni egzamin naszej kadry juniorów przed czekającymi ją mistrzostwami Europy, które odbędą się w dniach 22—30 bm. w szwajcarskiej miejscowości Herisau. Dodajmy, że Polacy wywalczyli w ubiegłym roku awans do grupy „A" mając za przeciwników silne drużyny: **ZSRR, CSRS, Szwecji, Finlandii i Szwajcarii.**

Reprezentacja juniorów wyłoniona zostanie z młodych hokeistów, którzy od kilku dni pod wodzą trenera Masełki przygotowują się zarówno do rozpoczynającego się dziś turnieju jak i do mistrzostw Europy: **bramkarze — Strug, Olszewski i Pisz oraz zawodnicy — Augustyn, Nowak, Sikora, Klocek, Kurczewski, Gryth, Kubala, Zabawa, Ślusarczyk, Muzelak, Mistecki, Michna, Pytek, Mrowiec, Radwan, Bialik, Radzik, Kalata, Polok oraz Olszewski z ŁKS.**

Z kolei polska „młodzieżówka" do występów na łódzkim lodowisku przygotowywała się pod okiem trenera Nikodemowicza w Janowie. W jej skład wchodzić będą tacy czołowi hokeiści, jak: **bracia Csorichowie oraz Jajszczok, Jobczyk, Nahuńko, Grodzki i Malinowski.**

Faworytem turnieju jest reprezentacja CSRS, mimo że jest to drugi garnitur kadry juniorów tego kraju. Przypomnijmy, że w podobnym turnieju rozegranym niedawno w Popradzie zespół CSRS pokonał mistrza Polski juniorów nowotarskie Podhale 11:3. Groźnym przeciwnikiem dla pozostałych uczestników turnieju będą chyba także Rumuni.

Przypomnijmy, że tegoroczny sezon hokejowy w Łodzi zamknięty zostanie atrakcyjnym spotkaniem pierwszej reprezentacji Polski seniorów i II reprezentacji CSRS. Mecz ten rozegrany zostanie 19 bm.

Początek o godz. 17.30.

(w)

W pierwszym meczu półfinałowym Pucharu Europy

Koszykarki ŁKS przegrały z TTT Daugawa 52:91 (26:42)

Rozegrane wczoraj pierwsze spotkanie półfinałowe o Puchar Europy w piłce koszykowej kobiet pomiędzy ŁKS i TTT Daugawa (Ryga) zakończyło się, zgodnie z przewidywaniami wysokim zwycięstwem drużyny gości, trzynastokrotnego zdobywcy tego trofeum 91:52 (42:26).

Punkty dla ŁKS zdobyły: Smoleńska — 18, Storożyńska i Michalak po 10, Piasecka — 6 oraz Błaszczyk i Strumiłło po 4.

Dla TTT: Siemionowa — 20, Skapane — 16, Pane — 14, Bogdanowic — 12, Hendele — 10, Swarinska — 6 oraz Grundmane i Kauke po 3.

Mecz prowadzili: D. Jaksic (Jugosławia) i P. Ardite (Włochy).

Mimo gorącego dopingu zebranych na trybunach sympatyków koszykówki w naszym mieście, którzy nie szczędzili swych gardeł zachęcając do gry mistrzynie Polski, od początku spotkania inicjatywę przejęły zawodniczki z Rygi nie oddając jej do końca meczu. Trener zespołu gości posłał w bój swoją najlepszą piątkę z najwyższą koszykarką świata, liczącą sobie 210 cm wzrostu, Siemionową na czele. Właśnie ona wraz z szybką Skapane na przemian zdobywały kosze dla swojego zespołu.

Na niewiele zdały się w tej sytuacji próby Storożyńskiej i Smoleńskiej, które szybkimi atakami oraz nie zawsze celnymi rzutami próbowały zmniejszyć dystans. Większość akcji ofensywnych mistrzyń Polski kończyła się pod koszem radzieckiej drużyny, gdzie niepodzielnie panowała Siemionowa, wyłapując większość piłek. W 11 minucie meczu koszykarki z Rygi prowadziły już 23:14.

Nie widząc szansy na odniesienie zwycięstwa, trener J. Żyliński dokonał zmiany posyłając w bój za nie najlepiej grającą we wczorajszym meczu Kałużną — Michalak. Zmiana ta okazała się w pełni fortunnym posunięciem. Michalak dzięki celnym rzutom z półdystansu zmniejszyła różnicę dzielącą ŁKS do ryskiego zespołu. Pierwsza połowa meczu zakończyła się 16-punktową przewagą TTT.

Po przerwie znów na parkiet wyszła najlepsza piątka drużyny z Rygi. I znów Siemionowa wraz ze Skapane wpisują na swoje konto kolejne celne rzuty na kosz ŁKS. Mając przed sobą trudne pojedynki (w sobotę i niedzielę) z Wisłą, które zadecydują o tytule tegorocznego mistrza Polski, J. Żyliński dokonał kolejnych zmian, desygnując do gry wszystkie zawodniczki rezerwowe, dając tym samym możliwości odpoczynku dla czołowych koszykarek swego zespołu.

Końcowe minuty meczu toczyły się więc pod dyktando koszykarek z Rygi, które wygrały ostatecznie pierwszy pojedynek finałowy aż 39-punktową przewagą. W zespole TTT do najlepszych zawodniczek należy zaliczyć obok Siemionowej i Skapane — Pane i Bogdanowic. W ŁKS dobrze zagrały Storożyńska i Smoleńska oraz Michalak.

Spotkanie rewanżowe rozegrane zostanie w przyszły czwartek w Rydze. (w)

Imponujące zwycięstwo Eddy Merckxa

(Dokończenie ze str. 1)

daremnych próbach trzymania się Merckxa — Szurkowski pozwolił oddalić się liderowi. Za szczytem wzniesienia można było podziwiać w pełni klasę belgijskiego mistrza i jego partnerów z grupy. Dopiero tuż przed metą Merckx wysunął się na czoło. Drugie miejsce zajął Francuz Cyrille Guimard, ale niestety bałagan panujący na linii mety spowodował jego kraksę.

Z Orange wyruszyło 135 kolarzy, na ciężkiej trasie wycofało się 8. Nic nie wskazywało na to, że będzie to fatalny etap dla biało-czerwonych. Po 14 km w miejscowości Bedarrides runął na ziemię Belg Van Clooster pociągając za sobą wicemistrza świata amatorów Szozdę. Obaj wycofali się. Szozda jak wykazało prześwietlenie nie doznał żadnych poważniejszych obrażeń.

Mówili na mecie:

Szurkowski — „Obawiałem się, że może mi w pewnym momencie nie starczyć sił. Gdybyśmy więcej startowali przed Paryż — Nicea nie „puściłbym koła Merckxa".

Merckx: — „Nie spodziewałem się, że wygram, wiele zawdzięczam kolegom. Przykro mi, że Szurkowski stracił aż tak wiele. Uważam, że wspólne starty z amatorami przynoszą obopólną korzyść. Szurkowski to wielki talent, nie zmieniam swego zdania, chociaż przegrał ten wyścig".

Po 5 etapach liderem jest Belg Merckx. Najlepszy z Polaków — Kowalski zajmuje 39 miejsce, Szurkowski — 49.

T. Jończyk bokserskim mistrzem Łodzi

Wczoraj na ringu w sali Pałacu Sportowego rozegrana została zaległa walka finałowa w wadze półśredniej pomiędzy T. Jończykiem i J. Sobczakiem w ramach tegorocznych indywidualnych mistrzostw bokserskich okręgu łódzkiego.

Tytuł mistrza Łodzi na 1974 r. w wadze półśredniej zdobył Tadeusz Jończyk z Gwardii, który pokonał stosunkiem głosów (trzykrotnie 60:85 oraz 60:55 i 59:55) boksera Widzewa Jerzego Sobczaka. Porażka pięściarza widzewskiego stanowi sporego gatunku niespodziankę. J. Sobczak był dwukrotnie liczony.

Obaj wczorajsi rywale wytypowani zostali do reprezentacji Łodzi na mistrzostwa Polski w boksie.

Polscy rajdowcy startują w NRD

Dziś udała się do NRD ekipa polskich automobilistów, która weźmie udział w pierwszym tegorocznym wyścigu samochodowym, stanowiącym eliminacje do rajdowych mistrzostw krajów socjalistycznych.

W skład ekipy wchodzą załogi: **R. Mucha — R. Żyszkowski, A. Jaroszewicz — B. Drągowski, M. Varisella — S. Brzozowski, M. Stawowiak — J. Czyżyk, J. Jedynak — M. Żyszkowska** (wszyscy pojadą na „Fiatach 125 p" — 1500 ccm) oraz **J. Bachtin z A. Bielewiczem** (na BMW) i **J. Wojtyna z J. Różańskim** (na Fordzie Capri).

Rajd rozegrany będzie na dystansie ok. 1500 km w dniach 21—23 bm. ze startem i metą w Berlinie. (n)

Polska NRF 10:6

W rewanżowym meczu w hokeju na lodzie, który rozegrany został w Bad Neuheim, Polska pokonała NRF 10:6 (3:1, 1:3, 6:2).

Garbarnia (Kraków) Ruch (Chorzów) 0:3

W zaległym ćwierćfinałowym meczu Pucharu Polski Garbarnia (Kraków) przegrała z Ruchem (Chorzów) 0:3. Bramki zdobyli: Kopicera, Bula i Herisz.

Stanisława Leszczyńska

Oświęcimska „Matka Polskich Więźniarek" — nie żyje

Stanisława Leszczyńska, więzień Konzentrazionslager Auschwitz-Birkenau nr 41 335 — nie żyje. Czymże zasłużyła sobie ta cicha, skromna kobieta, urodzona przed 78 laty na to najzaszczytniejsze chyba miano, jedyne w świecie, które nadano właśnie jej: „MATKI POLSKICH WIĘŹNIAREK" Oświęcimia?

Była położną i zawód ten rozumiała, jako szczególnie ważne i piękne posłannictwo. Nawet tam, w owym straszliwym hitlerowskim „Anus Mundi", w Birkenau (Brzezince), w barakach pełnych robactwa, szczurów, brudu i głodu niosła pomoc rodzącym. W takich warunkach, dla których określenie „nieludzki" jest stanowczo zbyt słabe, przyjęła ok. 3 tysiące porodów radząc sobie nawet w bardzo trudnych medycznie przypadkach.

Dzieci rodziły się żywe i zdrowe po to, by zginąć z rąk hitlerowskich oprawczyń. Tym większa była tragedia matek i tej jedynej „Matki" ich wszystkich — Stanisławy Leszczyńskiej. Niewielka garstka zdołała przeżyć, ujść śmierci i te właśnie dzieci, teraz ludzie dorośli wezmą udział w pogrzebie swej oświęcimskiej „Matki", który odbędzie się dziś o godz. 16 na cmentarzu na Radogoszczu.

Wszyscy będziemy żegnali Ją z wielkim żalem i ogromnym szacunkiem — tę skromną kobietę, która rzuciła wyzwanie śmierci, pogardzie, okrucieństwu.

To czego dokonała, nie było jednorazowym aktem bohaterstwa. To co robiła w Birkenau wymagało wyższych walorów charakteru i ducha, umysłu i ciała. Stanowi więc i stanowić będzie zawsze widomy przykład, że nie ma takich warunków, nie ma takich okoliczności, w których nie można być człowiekiem w tym najszlachetniejszym sensie, który wiąże się z poświęceniem dla innych. Jest i taka pozostanie w pamięci naszego społeczeństwa postacią szczególnie piękną, godną uświęcenia w najbardziej dostojny sposób.

Stanisława Leszczyńska, więzień Birkenau nr 41 335, położna, Polka. „Matka" będzie zawsze wśród nas.

(jp)

Kronika wypadków

▲ Godz. 12.50, skrzyżowanie ulic Zgierska — Bema. Na skutek nie ustąpienia pierwszeństwa przejazdu, kierowca „Stara" 1077 WT, spowodował zderzenie z samochodem m-ki „Nysa" 1958 FS. Ofiar w ludziach nie było.

▲ Godz. 17.40, ul. Zielona 44. Nietrzeźwy Marian L. na skutek gwałtownego cofnięcia się podczas przechodzenia przez jezdnię wpadł pod koła „Syreny" 4463 FX. Pieszy doznał licznych ran tłuczonych głowy.

Przewieziony został do Szpitala im. Barlickiego.

▲ Na skutek zaprószenia ognia w mieszkaniu przy ul. Lnianej 12, wybuchł pożar. Żywioł strawił tapczan, dywan, pościel.

▲ Na ul. Swojskiej 2, 26-letni Andrzej S. doznał poparzenia twarzy i klatki piersiowej gorącą parą wodną. Z poparzeniami II stopnia przewieziono go do Szpitala im. Barlickiego.

▲ Na ul. Sieradzkiej w Zduńskiej Woli doszło do zderzenia samochodu m-ki „Lublin" z motocyklem m-ki „Junak". Motocyklistę — Janusza P. z ogólnymi obrażeniami przewieziono do szpitala w Sieradzu.

▲ W Radziechowicach (pow. Radomsko), pod ciągnik z miejscowej bazy międzykółkowej wpadła, pozostawiona bez opieki 4-letnia Danuta D. Dziecko doznało poważnych obrażeń głowy, nóg, brzucha. W stanie b. ciężkim przewieziona została do szpitala w Radomsku. (ch)

Dnia 11 marca 1974 roku zmarł po ciężkiej chorobie opatrzony św. sakramentami w wieku lat 71 nasz najukochańszy Mąż, Opiekun i Wujek

S. † P.

ZYGMUNT GAWROŃSKI

długoletni pracownik WZPB im. 1 Maja

Wyprowadzenie zwłok nastąpi dnia 15. III. br. o godz. 15.30 z domu żałoby przy ul. Rokicińskiej 49b na cmentarz Zarzew, o czym powiadamiają w głębokim żalu

ŻONA, KUZYN I RODZINA

Bez „obiektywnych trudności"

Nie ulega wątpliwości, że Łódź staje się z każdym rokiem miastem coraz bardziej czystym i zadbanym, co nie znaczy, że nie pozostało już nic w tym zakresie do zrobienia. Przeciwnie — nadal straszy brud i niechlujstwo łódzkich targowisk, niepokoi zły stan sanitarny podmiejskich wysypisk śmieci itd. Wiele do życzenia pozostawia również przestrzeganie podstawowych wymogów higieny w niejednej łódzkiej piekarni, ciastkarni, zakładach gastronomicznych itd. I co typowe — istniejący stan rzeczy próbuje się niejednokrotnie tłumaczyć „obiektywnymi trudnościami". Przyzwyczailiśmy się bowiem, usprawiedliwiać brak inicjatywy, gospodarności czy zwykłego zamiłowania do porządku bliżej nieokreślonymi, a niezależnymi od nas „trudnościami".

To prawda — miasto, w którym żyjemy, uważane jest — i nie bez kozery — za jedno z bardziej męczących i zadręczających swoich mieszkańców hałasem i kurzem. Ale i w tak trudnych (by nie rzec — obiektywnych warunkach) przeprowadzone w latach 1970—72 przez Stację Sanitarno-Epidemiologiczną badania hałasu umożliwiły zlikwidowanie szczególnie uciążliwych źródeł naszych stressów. Są to oczywiście działania doraźne — na całkowite przeniesienie zlokalizowanych w centrum zakładów przemysłowych (jak wykazały badania — najbardziej hałaśliwych) do przemysłowej dzielnicy miasta, będziemy musieli jeszcze poczekać.

Nadal newralgiczną i mocno odczuwaną przez łodzian jest sprawa ciasnoty i niskiego standardu łódzkich szpitali, w których zagęszczenie łóżek przekracza obowiązujące normy. Ocenia się również, że około 40 proc. wszystkich placówek przemysłowej służby zdrowia posiada zbyt ciasne pomieszczenia i nieodpowiednie warunki sanitarno-higieniczne. Stan ten może ulec poprawie tylko poprzez budowę nowych, odpowiadających współczesnym wymogom medycyny, obiektów. Władze miasta i resortowe przewidują wybudowanie trzech szpitali oraz ośrodka leczenia i rehabilitacji dzieci, który powstałby z funduszów Łodzi i województwa.

Realizacja programu działania służby zdrowia i opieki społecznej w naszym mieście w latach 1969—73, opracowanego przed 5 laty przez przedstawicieli Prez. RN m. Łodzi i Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej nie ogranicza się jednak do wyżej wspomnianych zagadnień.

Podczas wczorajszego wyjazdowego kolegium Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej poruszono również problem zapewnienia jeszcze lepszej opieki lekarskiej dla wielosettysięcznej rzeszy pracowników łódzkich przedsiębiorstw, bo zarówno w tej jak i w innych dziedzinach jest — mimo niewątpliwych osiągnięć — wiele do zrobienia bez oglądania się na „obiektywne trudności".

We wczorajszych obradach uczestniczyli m. in. minister zdrowia i opieki społecznej — **M. Śliwiński**, sekretarz KŁ PZPR — **K. Kwiatkowski**, prezydent m. Łodzi — **J. Lorens** oraz przedstawiciel Wydziału Administracyjnego KC PZPR — **B. Urban**.

(at)

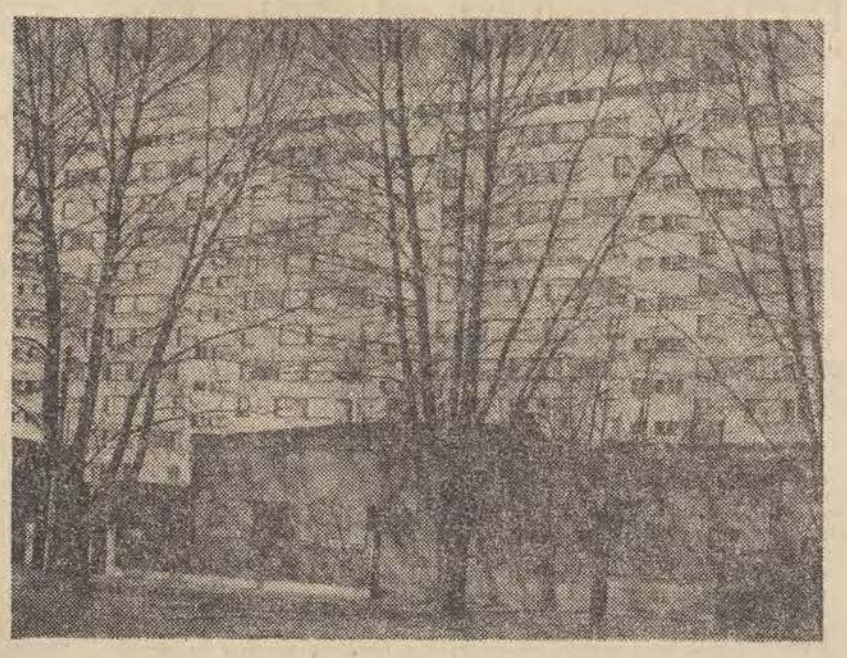
Olimpiada pielęgniarska

Do VII Olimpiady Pielęgniarstwa zgłosiły się w tym roku 153 uczennice ostatnich klas łódzkich szkół kształcących pielęgniarki. Do drugiego etapu przeszło 75 i te dziś i jutro wykażą się swymi umiejętnościami praktycznymi i wiedzą teoretyczną. W sobotę młode pielęgniarki staną do konkursu opieki nad dzieckiem w szpitalach dziecięcych.

Rozstrzygnięcie olimpiady — w poniedziałek. Trzy finalistki drugiego etapu pojadą na Ogólnopolską Olimpiadę Pielęgniarstwa do Poznania.

(k)

Stare na tle nowego



Fot.: Andrzej Wach

Od dwóch — trzech lat — z chwilą gdy budownictwo mieszkaniowe weszło do centrum miasta — mnożą się takie kontrasty, jak na zdjęciu: stare na tle nowego. Oby jak najprędzej stać nas było na uporządkowanie otoczenia owego nowego. Kontrasty dobre, ale w miarę. Jest to przynajmniej zdanie tych, którzy w starym muszą jeszcze mieszkać!

(ap)

NA 30-LECIE PRL

Łódzkie środowisko akademickie

Łódź, miasto niegdyś o bardzo niskim poziomie oświaty przekształciło się w ciągu 30 lat istnienia PRL w jedno z największych centrów gospodarczych i kulturalnych w Polsce. Dziś możemy się już poszczycić 30-tysięczną rzeszą studentów

Potrzeby jednak są znacznie większe, zwłaszcza dziś, w dobie charakteryzującej się dynamicznym rozwojem przemysłu, nauki i techniki. Młodzież akademicka zdaje sobie z tego sprawę. Słowa „zbudujemy drugą Polskę" nie są dla niej tylko hasłem.

Dyskutowano o tym na wczorajszym III Plenum ZL SZSP. W 30 rocznicę PRL łódzkie środowisko akademickie planuje zorganizowanie turnieju wiedzy politycznej, zwiększenie udziału studentów w zajęciach młodzieżowego studium WUML, zorganizowanie sesji naukowej SSP ONZ na tematy „Realizacja leninowskiej koncepcji pokojowego współistnienia przez państwa socjalistyczne, a bezpieczeństwo w Europie" oraz „Inicjatywy pokojowe i odprężeniowe PRL w minionym 30-leciu".

SZSP deklaruje również prace mające na celu poprawę wyników w nauce wśród łódzkich studentów, zanalizowanie i poznanie przyczyn drugoroczności i dużego procentu „odsiewu" studentów I roku. Grupom studenckim, które w bieżącym i następnym semestrze osiągną najlepsze wyniki w nauce i działalności społecznej, nadawane będą tytuły „30-lecia PRL". Rozszerzona będzie również działalność kół naukowych zajmujących się prowadzeniem badań na rzecz gospodarki narodowej i społeczeństwa. Już w kwietniu np. odbędzie się łódzki sejmik studenckiego ruchu naukowego, mający na celu podsumowanie dorobku pracy kół naukowych i wytyczenie kierunków dalszego rozwoju.

Zdając sobie sprawę z potrzeb gospodarki w dziedzinie inwestycyjnej, łódzcy studenci zobowiązują się do podjęcia patronatu nad budownictwem akademickim. Inicjatywa ta realizowana będzie na zasadzie „Każda grupa studencka raz w semestrze pracuje 8 godzin na rzecz akademickich inwestycji".

W 30 rocznicę PRL zorganizowanych zostanie wiele imprez o charakterze kulturalnym, turystycznym i sportowym.

„Teofil" będzie otwarty 25 marca

Nasze Czytelniczki z Teofilowa denerwują się zbyt długim, ich zdaniem, remontem „Delikatesów" w DH „Teofil". Jak nam powiedziano wczoraj w dyrekcji „Delikatesów" — „Teofil" przechodzi gruntowny remont, który ma być zakończony do 25 bm. W tym też terminie spodziewane jest otwarcie tej placówki.

Wnętrze „Delikatesów" zostało odświeżone, zainstalowano nowy duży rożen, co spotka się na pewno z zadowoleniem klientów z tego rejonu, jako że zapotrzebowanie na pieczone kurczęta jest duże. (kas)

Dokąd na świąteczny wypoczynek?

✶ 7-dniowe wczasy FWP czekają

✶ Oferta biur podróży

Coraz więcej łodzian na Święta Wielkanocne wybiera się na odpoczynek poza miasto. W tym roku możliwości wyjazdów wydają się większe niż kiedykolwiek. Przede wszystkim zatroszczył się o to FWP, który przygotował 1.500 miejsc na siedmiodniowych turnusach w najpiękniejszych miejscowościach wczasowych kraju. Większość skierowań została już sprzedana, ale pozostała jeszcze setka w przyjemnych domach wypoczynkowych „Posejdon", „Zamek" i „Perła Jezior" w Międzyzdrojach, Lubniewicach i Rucianem. Wczasy rozpoczynają się 11 i potrwają do 17 kwietnia. Ich cena — 660 zł (emeryci korzystają z 50-proc. zniżki). Rezerwować miejsca należy jak najszybciej w Biurze Skierowań FWP.

Również wiele miejsc wczasowych rozprowadziło już PTT-K. Pozostały jeszcze ostatnie skierowania do Bukowiny Tatrzańskiej. Z biur podróży najwięcej miejsc przygotował „Orbis". Już rozprowadzono 300, m. in. do Uniejowa, oferuje się jeszcze wczasy w Karpaczu i Muszynie. „Sports-Tourist" proponuje wczasy w 6 miejscowościach: Rytro, Muszyna, Żegiestów, Grzybów, Piwniczna i Rabka. „Gromadzie" pozostały ostatnie miejsca w Ręcznie na terenie woj. łódzkiego — a więc dla tych, którzy nie lubią dalekich wojaży świątecznych. „Turysta" dysponuje jeszcze 14-dniowymi wczasami świątecznymi w Szczawnicy.

Łódzki Ośrodek Turystyki i Wypoczynku oczekuje na przydział wczasów świątecznych, który ma nadejść na początku przyszłego tygodnia. Będą to również 7-dniowe wczasy w Szczawnicy, Krościenku i Krynicy.

Warto dodać, że FWP otrzymał już 400 atrakcyjnych miejsc wczasowych 14-dniowych na drugą połowę kwietnia w takich miejscowościach, jak Zakopane, Lądek-Zdrój, Czorsztyn i Żegiestów. Z tych skierowań mogą korzystać także emeryci (50-proc. zniżka).

(kas)

Ujęty przez mieszkańców Retkini

Sprawca napadu rabunkowego stanie przed sądem

Jak Czytelnicy zapewne pamiętają — niedawno publikowaliśmy opis wydarzenia, którego bohaterami było czterech mieszkańców dzielnicy Retkinia. Ujęli oni sprawcę napadu na kobietę. Pospieszyli niezwłocznie na ratunek słysząc wołanie o pomoc i z narażeniem własnego bezpieczeństwa schwytali groźnego napastnika. Było to 4 stycznia br. Dziś znamy to wydarzenie z innej strony: z prokuratorskiego aktu oskarżenia, który skierowano do Sądu Wojewódzkiego w Łodzi. Oskarżonym o napad jest 35-letni **Zygmunt Papiewski** (Krzemieniecka 20) z zawodu palacz. 4 stycznia spożył większą ilość alkoholu i w stanie zachwianej równowagi pojechał na Retkinię. Tam, na jakiejś budowie znalazł metalową rurkę i nóż i tak uzbrojony napadł wieczorem na idącą ulicą samotną kobietę. Uderzył ją rurką w głowę i skaleczył nożem rabując torebkę, pieniądze i parasolkę.

Papiewski — jak wynika z jego danych osobowych — był już czterokrotnie karany za podobne przestępstwa. (zt)

Kabarety... kabarety...

Miłośników tego rodzaju sztuki estradowej w najbliższych dniach czekają nie lada atrakcje. W teatrze „Rozmaitości" wystąpią kolejno:

17 bm. o godz. 15, 17 i 19.30 — wrocławski kabaret „ELITA" z programem zatytułowanym „Nie angielskie, nie kreolskie".

18. bm. o godz. 17.30 i 20 — słynna krakowska „JAMA MICHALIKA" która przedstawi wieczór pt. „A to ci wesele".

21 bm. o godz. 17 i 19.30 — warszawski kabaret piosenki ZAKR z Maciejem Zembatym na czele w programie pt. „Tylko spokojnie..."

Pozostałe nieliczne bilety nabywać można w Estradzie Łódzkiej (ul. Żeromskiego 100 w godz. 9—16).

Od 15 kwietnia

Wypożyczalnia rowerów i motocykli

Już w najbliższym czasie, bo 15 kwietnia, uruchomiona zostanie pierwsza w Łodzi wypożyczalnia rowerów, motorowerów i motocykli. Z inicjatywą jej utworzenia wystąpiła spółdzielnia „Metalotechnika".

Wypożyczalnia mieścić się będzie w stacji obsługi samochodów przy ul. Glinianej. (jc)

W kilku zdaniach

▲ **Z okazji obchodów Dni Olimpijczyka** dziś o godz. 18 w Klubie MPiK (ul. Narutowicza 8/10) prelekcja A. Borowika i M. Wójcickiego pt. „Z olimpiadą na ty". Po odczycie film pt. „Pamiętnik z Monachium".

▲ **TPL informuje, że** ubiegłoroczne karnety teatralne Klubu Miłośników Teatru tracą swoją ważność z dniem 31 marca br. W sekretariacie TPL (ul. Piotrkowska 104) codziennie (oprócz sobót), w godz. 11—15 można przedłużyć karnet bądź nabyć nowy.

„ODGŁOSY" już w kioskach

W numerze:

▲ **Andrzej Blajer** w kolejnym odcinku „Antologii zamachów" pisze o działaniu ochrony specjalnej Hitlera.

▲ **Ryszard Binkowski** przedstawia kutnowską „Polfę" w reportażu „Komponenty na dobre szczekanie".

▲ **Andrzej F. Grabski — „Spisek Jerzego Putramenta"**

Ponadto:

▲ **Georges Simenon „Więzienia"**

▲ Numer rejestracyjny Rzym M-03189

▲ Felietony, recenzje, polemiki, „Sex w literaturze"

Cena 3 zł

REFLEKTOREM po Łodzi

Nie ma frajerów!...

„Któregoś dnia, czekając na taksówkę przy Bałuckim Rynku, zobaczyłem jak ze skrzyżowania zjeżdża metodą „na pych" „Wartburg" w modnym kolorze bahama-yellow. Widok nie był przyjemny; na szczęście dla kierowcy, znalazł się ktoś, kto pomógł mu zepchnąć wóz. Kierowca sympatycznym gestem podziękował swemu pomocnikowi, a potem podszedł do grupki mężczyzn stojących z brzegu rynku, których można tam zastać o każdej porze. Nie słyszałem o czym mówili, zresztą ważny jest wynik tych negocjacji: żaden z nich nie ruszył się by pomóc pechowemu kierowcy, choć możliwe, że nawet coś im zaproponował.

Kierowca „Wartburga" wrócił do niego sam, ale znowu miał szczęście: przygodni przechodnie popchnęli wóz, silnik natychmiast zresztą zapalił — wóz pojechał.

Niby drobne, codzienne zdarzenie, a przecież do dziś dźwięczą mi w uszach okrzyki z tej grupy młodych zdrowych mężczyzn, którzy choćby z nudów mogli podejść i popchnąć, lecz tego nie zrobili: „Ech, frajerzy!" „Po co się wysilać, niech sam sobie radzi!"

J. S.

RTV na Kominiarskiej

„Drogi Reflektorku! Ratuj nas i nasze roztrzęsione nerwy! Nie możemy słuchać radia ani oglądać telewizji. Przy ul. Kominiarskiej 8, w spółdzielni „Farmedia", zainstalowano prasy i zgrzewarki i to właśnie one zakłócają odbiór programów RTV w godzinach od 7 do 15. Nasze interwencje nie dają skutku, choć przecież już dawno wymyślono filtry eliminujące zakłócenia.."

M. J. T. Skałkowie (Kominiarska 12)

Drugi gatunek

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łodzi przesłała nam wyjaśnienie dlaczego ser „rokpol" tak się ostatnio popsuł. Otóż okazuje się, że OSM otrzymuje „większe ilości II gatunku, który od I gatunku różni się m. in. twardą konsystencją i mniejszą ilością pleśni".

„Pragniemy dodać — pisze OSM — że zwróciliśmy się do producenta tych serów o zwiększenie dostaw „rokpolu" I gatunku. Nasza składnica nie ma możliwości sprowadzania tych serów z innych województw, gdyż „rokpol" — ze względu na skomplikowaną technologię produkcji — prokukowany jest przez nieliczne zakłady mleczarskie w kraju".

Poczta Reflektorka

▲ *„Wielkie pranie"* (22. I. 74). RSM „Polesie" zawiadamia: „Osprzęt w pralni bloku nr 53 przy ul. Retkińskiej został uzupełniony 8 lutego 74 r., w tym dniu również klucze od pralni przekazane zostały mieszkańcom".

▲ *„Samoobsługa"* (23. II.) Łódzkie Przeds. Przem. Gastronomicznego odpowiada na notatkę o barze „Rarytas": „W WC dla konsumentów usytuowanym na parterze są dwie kabiny. W jednej z nich pękł zbiornik z wodą. Uszkodzenie zostało już usunięte. Ponadto przedsiębiorstwo wystąpiło do spółdzielni „Światowid" z wnioskiem o zmianę pracownic zatrudnionych w szatni i obsługujących WC".

▲ *„Dobre zupy — gdzie je kupić?" (19. I.).* Zjednoczenie Przem. Koncentratów Spożywczych w Poznaniu uprzejmie wyjaśnia że „zachwiania, jakie nastąpiły w dostawach na rynek w I kwartale br. pewnych asortymentów zup (grzybowa, z zielonego groszku) spowodowane były brakiem wymaganego surowca do ich produkcji. Jednocześnie wyjaśniamy, że w zamian za brakujące asortymenty przemysł dostarczył na rynek odpowiednie ilości innych zup dla pokrycia potrzeb konsumentów."

Dziękujemy za wyjaśnienia. R.

Adres Reflektorka: „Dziennik Łódzki", ul Piotrkowska 96 90-103, Łódź, „Reflektorem po Łodzi". Nasze telefony: 337-47, 341-10.

PISZCIE DO NAS I TELEFONUJCIE, CZEKAMY!

CO GDZIE KIEDY

WAŻNE TELEFONY

Informacja telefoniczna	03
Straż Pożarna 08, 666-11,	595-55
Pogotowie Ratunkowe	09
Pogotowie MO	07
Informacja kolejowa	655-55
Informacja PKS 265-96,	517-20
Pogotowie wodociągowe	835-46
Pogotowie gazowe	395-85
Pogotowie energetyczne	334-28
Pogotowie ciepłownicze	253-11

TEATRY

WIELKI — nieczynny

POWSZECHNY — godz. 20 „Szachy"

NOWY — godz. 16 i 19.15 „Don Juan"

MAŁA SALA — godz. 20 „Motyle są wolne"

JARACZA — godz. 19.30 „Szewcy"

MAŁA SCENA — nieczynna

TEATR 7.15 — godz. 16 „Czarodziejskie krzesiwo", godz. 19.15 „Tredowata"

MUZYCZNY — godz. 19 „Dziewczyna szeryfa"

ARLEKIN — nieczynny

PINOKIO — godz. 17.30 „Gdy lalki nie śpią"

FILHARMONIA (Narutowicza 20) godz. 19.30 Koncert symfoniczny Ork. PFL. Dyrygent Igor Simowicz (ZSRR), solista — Walery Kamyszow — fortepian (ZSRR). W programie: Fr. Liszt — Koncert fortepianowy Es-dur S. Rachmaninow — Rapsodia na temat Paganiniego. D. Szostakowicz — V Symfonia d-moll.

MUZEA

SZTUKI (ul. Więckowskiego 36) godz. 11—18

HISTORII RUCHU REWOLUCYJNEGO (ul. Gdańska 13) godz. 9—18

ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (pl. Wolności 14) godz. 11—17

HISTORII WŁÓKIENNICTWA (ul. Piotrkowska 282) godz. 13—20 (wstęp wolny)

EWOLUCJONIZMU (park Sienkiewicza) godz. 10—18

ŁÓDZKIE ZOO

czynne w godz. 9—15.30 (kasa czynna do godz. 15)

KINA

BAŁTYK — „Ojciec chrzestny" od lat 18 (USA) godz. 8.30, 12, 15.30, 19

LUTNIA — „Samuraj i kowboje" (fr.) od lat 16, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

POLONIA — „Samuraj i kowboje" (franc.) od lat 16 godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

PRZEDWIOŚNIE — „Był sobie glina" (franc.) od lat 14, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WISŁA — „Królowe Dzikiego Zachodu" (franc.) od lat 14 godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WŁÓKNIARZ — „Ojciec chrzestny" od lat 18 (USA), godz. 9.30, 13, 16.30, 20

WOLNOŚĆ — nieczynne

ZACHĘTA — „Zawieszeni na drzewie" (fr.) od lat 11 godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20

ŁDK — „Antonio das Mortes" (braz.) od lat 18, godz. 15, 17.30, (19.45 DKF)

STYLOWY — „Albatros" (franc.) od lat 16, godz. 16, 18. Projekcja DKF godz. 20

STUDIO — „Pamiętnik szalonej gospodyni" (B) (USA) od lat 16 godz. 17.30, 19.45

TATRY — „Semurg — ptak szczęścia" (A) (radz.) od lat 7 godz. 10, 11.30, 13.15, Pożegnanie z filmem „Bunt na Bounty" (USA) od lat 14, godz. 15, 18.30

CZAJKA — „Gappa" (jap.) od lat 11, godz. 18, 19

DKM — „Francuski łącznik" od lat 16, godz. 16, 18, 20

ENERGETYK — „W kręgu zła" (fr.) od lat 16, godz. 17, 19.30

KOLEJARZ — nieczynne

GDYNIA — „Komandosi" (wł.-NRF) od lat 16, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

HALKA — „Cztery serca" (radz.) od lat 14, godz. 19

1 MAJA — „Winnetou wśród sępów" (jug.-NRF) od lat 11, g. 15.30, 17.30, „Narkomani" (USA) od lat 16, godz 19.30

MŁODA GWARDIA — „Ciemna rzeka" (A) (pol.) od lat 14 g. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

MUZA — „Sześć niedźwiedzi i klown Cebulka" (A) (czech.) od lat 7, godz 16, „Znakomity piątek" (ang.) od lat 16, godz. 17.45, 20

OKA — „Incydent" (USA) od lat 18, godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20

POLESIE — „Rzut karny" (radz.) od lat 7, godz. 17 „Czas umierania" (fr.) od lat 18, godz. 19

POPULARNE — „El Dorado" od lat 14, (USA) godz. 16.30, 19

PIONIER — „Łobuz" (fr.) od lat 14, godz 15.30, 17.45, 20

POKÓJ — „Arabeska" (B) (USA) od lat 14, godz. 15.30, 17.45, 20

REKORD — „Love story" (USA) od lat 16 godz. 15.30, 17.30, 19.30

ROMA — nieczynne

SOJUSZ — „Powrót rewolwerowca" (USA) od lat 14, godz. 16.30 „Maks i ferajna" (fr.) od lat 18 godz. 18.45

STOKI — „Boy Friend" (B) (ang.) od lat 11, godz 15.30 „Bubu z Montparnasse" (wł.) od lat 16, godz. 17.45, 19.45

ŚWIT — „Ziemia faraonów" od lat 14 (USA) godz. 15.30, 17.45 „Na wylot" (pol.) od lat 18, godz. 20

DYŻURY APTEK

Tuwima 19, Rzgowska 147, Piotrkowska 307, Limanowskiego 37, Zielona 28, Pl. Wolności 2, Obr. Stalingradu 15.

DYŻURY SZPITALI

Szpital im. Madurowicza — ul. Fornalskiej 37 — dzielnica Polesie oraz z dzielnicy Górna poradnie K z ul. Przybyszewskiego 32 i Zapolskiej 2.

Szpital im. Kopernika — ul. Pabianicka 62 — dzielnica Górna poradnie K ul. Odrzańska 29, Cieszkowskiego 5, Rzgowska 170, Felińskiego 5.

Szpital im. H. Jordana — ul. Przyrodnicza 7/9 — dzielnica Bałuty poradnie K ul. Sędziowska 16 i Libelta 5 oraz z dzielnicy Śródmieście poradnia K ul. Kopcińskiego 32.

Szpital im. H. Wolf — ul. Łagiewnicka 34/36 — dzielnica Widzew i dzielnica Bałuty oprócz poradni K ul. Sędziowska i Libelta oraz z dzielnicy Śródmieście poradnie K ul Nowotki 50 i 10 Lutego 7/9.

Chirurgia ogólna — Szpital im. Pirogowa (Wólczańska 195)

Chirurgia urazowa — Szpital im. Radlińskiego (Drewnowska 75)

Laryngologia — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)

Okulistyka — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)

Chirurgia i laryngologia dziecięca — Szpital im. Korczaka (Armii Czerwonej 15)

Chirurgia szczękowo-twarzowa — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)

Toksykologia — Instytut Medycyny Pracy (Teresy 8).

NOCNA POMOC LEKARSKA

Nocna pomoc lekarska Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. Sienkiewicza 137, tel. 666-66.

Ogólnołódzki Telefoniczny Punkt Informacyjny dotyczący pracy placówek służby zdrowia, telefon 615-19, czynny jest w godz. 7—21 oprócz niedziel i świąt.

Deklaracja o umocnieniu przyjaźni i pogłębieniu współpracy

(Dokończenie ze str. 1)

pracy odpowiada żywotnym interesom narodów Polski i Czechosłowacji oraz służy sprawie zapewnienia bezpieczeństwa i utrwalenia pokoju w Europie;

postanowiły, w rezultacie rozmów przeprowadzonych w Warszawie w dniach 11—14 marca 1974 r., między delegacjami partyjno-rządowymi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej, ogłosić niniejszą wspólną deklarację:

* * *

Obie strony potwierdzają, że niewzruszona ideowa jedność i braterska współpraca między Polską Zjednoczoną Partią Robotniczą a Komunistyczną Partią Czechosłowacji stanowią podstawę wszechstronnego rozwoju stosunków między Polską a Czechosłowacją i narodami obu krajów.

Polska Zjednoczona Partia Robotnicza i Komunistyczna Partia Czechosłowacji, wierne zasadom proletariackiego internacjonalizmu i tradycjom wspólnych walk rewolucyjnych polskiej i czechosłowackiej klasy robotniczej, przywiązują wielką wagę do dalszego rozwoju ich współpracy. Obie partie będą kontynuować wzajemne konsultacje, rozszerzać i pogłębiać współpracę ideologiczną i koordynować swą działalność z bratnimi partiami krajów socjalistycznej wspólnoty.

Obie partie są głęboko przekonane, że uchwały XXIV Zjazdu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, wskazujące główne kierunki rozwoju budownictwa socjalistycznego i komunistycznego w obecnym okresie, jak również nakreślony przez KPZR wielki program pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego, stanowią siłę inspirującą dla wszystkich bratnich partii oraz innych postępowych i pokój miłujących sił na całym świecie.

PZPR i KPCz umacniać będą nadal braterskie stosunki, jedność ideową i współdziałanie z Komunistyczną Partią Związku Radzieckiego, ze wszystkimi partiami komunistycznymi i robotniczymi na zasadach marksizmu-leninizmu i proletariackiego internacjonalizmu. Aktywnie uczestniczyć będą w naradach partii komunistycznych i robotniczych, w wypracowaniu i realizacji wspólnej strategii i taktyki w walce o socjalizm i pokój.

* * *

Obie partie i rządy PRL i CSRS wyrażają niezłomną wolę dalszego wszechstronnego działania na rzecz pogłębiania i rozszerzania współpracy polsko-czechosłowackiej we wszystkich dziedzinach życia politycznego, państwowego, gospodarczego, społecznego, naukowego i kulturalnego.

Obie strony stwierdzają z zadowoleniem, że wzajemne stosunki gospodarcze w ostatnim okresie rozwijają się dynamicznie. Jest to w pełni zgodne z celami polityki społecznej i gospodarczej określonymi w uchwałach VI Zjazdu PZPR i XIV Zjazdu KPCz oraz z kompleksowym programem socjalistycznej integracji gospodarczej krajów RWPG. Pomyślne wyniki w dziedzinie współpracy gospodarczej i wymiany handlowej między PRL i CSRS w latach 1971—1973 sprzyjały realizacji podstawowych celów rozwoju społeczno-gospodarczego w obu krajach.

PRL i CSRS są zgodne, że dalszy rozwój budownictwa socjalistycznego w ich krajach, przyśpieszenie postępu naukowo-technicznego, podniesienie ekonomicznej efektywności produkcji oraz wzrost materialnego i kulturalnego poziomu życia ludzi pracy — wymagają jeszcze bardziej intensywnego zacieśnienia współpracy i ustanowienia głębszych powiązań gospodarczych. Osiągnięcie tego celu nierozłącznie związane jest z równoczesnym pogłębianiem współpracy i integracji gospodarczej obu krajów z ZSRR oraz z innymi krajami RWPG; będzie się ono przyczyniać do rozwiązywania podstawowych problemów gospodarczych każdego kraju, jak też do umacniania potencjału ekonomicznego całej wspólnoty socjalistycznej.

Obie strony pozytywnie oceniają działalność polsko-czechosłowackiego komitetu współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej oraz wyniki prac nad koordynacją planów rozwoju społeczno-gospodarczego PRL i CSRS w latach 1976—1980, prowadzonych przez centralne organy planowania obu krajów. Wyrażają przekonanie, że wzajemna koordynacja planów jest podstawową metodą organizowania współpracy gospodarczej.

Wzajemną koordynację planów należy w jeszcze większym stopniu wykorzystywać dla doskonalenia struktury gospodarki PRL i CSRS oraz określania prawidłowego rozwoju podstawowych gałęzi produkcji. W związku z tym należy pogłębiać specjalizację i kooperację, organizować trwałe związki gospodarcze w oparciu o coraz szerszą koordynację inwestycji, co sprzyjać będzie dalszemu zwiększaniu efektywności rozwoju gospodarki narodowej obu krajów.

Obie strony zalecają kontynuowanie prac nad koordynacją planów na lata 1976—1980, tak, aby w pierwszym półroczu 1975 roku doprowadzić do podpisania odpowiednich dokumentów końcowych, zapewniających dalszy dynamiczny i wszechstronny rozwój współpracy gospodarczej do roku 1980.

Ważną dziedziną współpracy powinna stać się nauka i technika. Należy ściślej powiązać współpracę naukowo-techniczną ze specjalizacją i kooperacją produkcji oraz ogólnymi zamierzeniami rozwoju współpracy gospodarczej między obu krajami. Uznano za konieczne opracowanie programu, który będzie obejmował koordynację wybranych zadań współpracy naukowo-technicznej co najmniej do 1980 roku.

Oba kraje, realizując wielkie programy budownictwa mieszkaniowego, zamierzają rozwinąć współpracę w produkcji nowoczesnych materiałów dla budownictwa, standaryzacji elementów budowlanych oraz specjalizacji produkcji technicznego wyposażenia mieszkań.

Obie strony stwierdzają, że ważnym czynnikiem realizacji programu współpracy jest ścisłe współdziałanie i koordynacja zamierzeń w dziedzinie rozwoju transportu. Dotyczy to zwłaszcza wzajemnie świadczonych usług w transporcie morskim, kolejowym i drogowym. W związku z tym dużą wagę ma realizacja zawartej ostatnio umowy między rządem PRL a rządem CSRS o współpracy przy przewozie towarów w tranzycie obu krajów do 1990 roku.

Obie strony podkreśliły znaczenie zapewnienia ochrony wód i powietrza przed zanieczyszczaniem oraz ustaliły, że będą nadal współpracować w rozwiązywaniu problemów w tej dziedzinie.

PRL i CSRS będą nadal zdecydowanie i konsekwentnie działać na rzecz umocnienia i pogłębienia trwałych związków integracyjnych w gospodarce, nauce i technice, co będzie miało istotny wpływ na dynamiczny rozwój społeczno-gospodarczy i wzrost poziomu życia narodów obu krajów.

Polska i Czechosłowacja będą popierać rozwój kontaktów między ich społeczeństwami, rozszerzać wymianę kulturalną, współpracę w dziedzinie oświaty, sportu i w innych dziedzinach życia społecznego w celu dalszego wzajemnego zbliżenia socjalistycznych społeczeństw obu krajów. W związku z tym popierany będzie także rozwój bezpośrednich kontaktów między załogami pokrewnych zakładów pracy, związkami zawodowymi, organizacjami młodzieżowymi i społecznymi, wyższymi uczelniami i innymi instytucjami.

PRL i CSRS będą stopniowo stwarzać warunki dla dalszego rozwoju turystyki między obu krajami.

Obie strony wyrażają przekonanie, że tradycyjna współpraca polsko-czechosłowacka wzbogacona o nowe treści i formy odpowiadające wymogom współczesności, przyczyni się do dalszego umacniania braterstwa między naszymi narodami i zwartości wspólnoty socjalistycznej, do realizacji kompleksowego programu socjalistycznej integracji gospodarczej w ramach RWPG.

* * *

Polska i Czechosłowacja, głęboko przekonane, że trwały pokój stwarza najdogodniejsze warunki dla rozwiązywania głównych problemów naszych czasów i zapewnienia dalszego postępu społecznego, są zdecydowane działać wspólnie i w ścisłej koordynacji z innymi bratnimi krajami na rzecz dalszych pozytywnych przemian w stosunkach międzynarodowych oraz nadania tym przemianom powszechnego i nieodwracalnego charakteru. Będą one nadal konsekwetnie wcielać w życie leninowskie zasady pokojowego współistnienia państw o odmiennych ustrojach społeczno-politycznych oraz podejmować wysiłki dla utrwalenia procesu odprężenia.

Oba kraje stanowczo przeciwstawiają się siłom reakcji, występującym przeciwko odprężeniu na świecie, nawołującym do zwiększania przygotowań wojennych, usiłującym siać nieufność i niezgodę między narodami. Dlatego też oba kraje przywiązują szczególną wagę do stałego umacniania potęgi i jedności państw wspólnoty socjalistycznej oraz do współdziałania wszystkich sił postępu i pokoju na świecie.

PRL i CSRS z zadowoleniem witają pogłębianie się odprężenia w Europie. Wielkie znaczenie dla bezpieczeństwa i pokoju na naszym kontynencie ma powszechne uznanie terytorialnych i politycznych realiów ukształtowanych po II wojnie światowej, których ostatecznym potwierdzeniem są układy zawarte między krajami socjalistycznymi a Republiką Federalną Niemiec oraz czterostronne porozumienie w sprawie Berlina Zachodniego. Polska i Czechosłowacja będą aktywnie i konsekwentnie działać na rzecz ugruntowania bezpieczeństwa w Europie, na rzecz zapewnienia trwałego pokoju i jak najlepszych warunków dla pokojowej współpracy wszystkich jej narodów i państw.

Polska i Czechosłowacja gotowe są wnieść swój wkład do normalizacji stosunków gospodarczych w Europie i w świecie, uwzględniającej sprawiedliwe zasady międzynarodowego podziału pracy i interesy wszystkich stron. Oba państwa są gotowe nadal rozwijać szeroko stosunki i współpracę ze wszystkimi państwami, niezależnie od ich społecznego ustroju i osiągniętego poziomu rozwoju, w oparciu o zasady wzajemnych korzyści, poszanowania niezależności i narodowej suwerenności, niemieszania się w sprawy wewnętrzne oraz niedyskryminację.

Oba kraje przywiązywać będą nadal wielką wagę do rozszerzania współpracy z państwami rozwijającymi się, popierać ich sprawiedliwą walkę o umocnienie niezależności politycznej i gospodarczej, o pełne uznanie ich suwerennych praw do gospodarowania swymi zasobami naturalnymi.

Partie i rządy obu krajów, tak jak dotychczas, aktywnie popierać będą walkę narodów świata o niepodległość, przeciwko imperializmowi, neokolonializmowi i rasizmowi.

* * *

Przyjaźń polsko-czechosłowacka jest trwała i niepodważalna. Polska Zjednoczona Partia Robotnicza i Komunistyczna Partia Czechosłowacji, związane jednością idei i celów, wiernę zasadom marksizmu-leninizmu i socjalistycznego internacjonalizmu oraz rządy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej będą nadal czynić wszystko, aby pogłębiać wszechstronną współpracę polsko-czechosłowacką dla dobra narodów obu krajów i wspólnoty socjalistycznej, dla zwycięstwa idei socjalizmu i pokoju.

Sporządzono w Warszawie, dnia 14 marca 1974 roku.

W imieniu Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej

GUSTAV HUSAK
sekretarz generalny Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji

LUBOMIR SZTROUGAL
przewodniczący rządu

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

EDWARD GIEREK
I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

PIOTR JAROSZEWICZ
prezes Rady Ministrów

Dziś w Radio i TV

PIĄTEK, 15 MARCA

PROGRAM I

10.00 Wiad. 10.08 Muzyka w twoim domu. 10.30 „Sława i chwała" — odc. pow. 10.40 Tom Jones contra Karel Gott. 11.00 Jazz po polsku. 11.18 Nie tylko dla kierowców. 11.25 Refleksy. 11.30 Lublin na muzycznej antenie. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.20 5 minut Jerzego Miliana. 12.25 Lublin na muzycznej antenie. 12.40 Koncert życzeń. 13.00 Śpiewa „Mazowsze". 13.15 Rolniczy kwadrans. 13.30 Beat lat 70. 14.00 Ze świata nauki i techniki. 14.05 Sport to zdrowie. 14.35 „Gorące rytmy". 15.00 Wiad. 15.05 Listy z Polski. 15.10 Jan Strauss, król muzycznego Wiednia. 16.00 Wiad. 16.10 Z polskiej fonoteki. 16.30 Aktualności kulturalne. 16.35 W żołnierskiej pieśni. 17.00 Radiokurier. 17.20 Przeboje na instrumenty 17.40 Polskie festiwale piosenki — Sopot 69. 18.00 Muzyka i aktualności. 18.25 Kronika muzyczna. 19.00 I wyd. dziennika. 19.15 Śpiewający aktorzy. 19.45 Z księgarskiej lady. 20.00 Felieton literacki. 20.10 Muzyczne wizyty przyjaźni. 20.47 Kronika sportowa. 21.00 Biuro Listów odpowiada. 21.10 Jazz łatwy i przyjemny. 21.35 Klub 78 obrotów na minutę. 22.00 II wydanie dziennika. 22.15 3 pokolenia piosenki. 23.00 Wiad.

PROGRAM II

8.30 Wiad. 8.35 My 74. 8.45 Muzyka spod strzechy. 9.00 Skrzydlaci sąsiedzi. 9.20 B. Britten — Wariacje. 9.40 Dla przedszkoli — Przedwiośnie. 10.00 Pisarz i książka. — aud. 10.30 Utwory Rossiniego i Spohra. 11.00 „Egzamin z teraźniejszości". 11.20 „W stylu folk". 11.30 Wiad. 11.35 Postęp w gospodarstwie domowym. 11.45 Od Tatr do Bałtyku. 12.05 Komunikaty (Ł). 12.10 „Inspiratorzy" — rep. dźw. (Ł). 12.25 Zespoły estradowe (Ł). 12.45 „Moulin Rouge" — w Teatrze Muzycznym — recenzja (Ł). 13.00 Dla kl. I i II — Poszukajmy toniki. 13.20 „Bach na gitarze". 13.30 Wiad. 13.35 „Wyspy na Golfstromie" — fragm. 13.55 Miniprzegląd folklorystyczny. 14.00 Więcej, lepiej, taniej. 14.15 Tu Radio Moskwa. 14.35 Muzyka operowa. 15.00 Zawsze o 15.00 — program dla dziewcząt i chłopców. 15.40 Poznańscy Politechnicy w służbie muzy. 16.00 Alfa i Omega. 16.15 Estrada młodych muzyków. 16.45 Aktualności łódzkie (Ł). 17.00 Ton i test (Ł). 17.03 „Melodia, rytm i piosenka" (Ł). 17.30 „Siedmiu z Odkrywcy" — cz I. aud. sł.-muz. (Ł). 18.20 Terminarz muzyczny. 18.30 Echa dnia. 18.40 Ludzie wśród których żyjemy. 19.00 Kwadrans jazzu. 19.15 Lekcja jęz. ang. 19.30 Odtworzenie koncertu symfonicznego. 20.20 Dyskusja literacka. 20.40 D. c. koncertu. 21.15 Wiersze poetów czeskich. 21.25 5 minut jazzu czeskiego. 21.30 Z kraju i ze świata. 21.50 Wiadomości sport. 22.00 Magazyn studencki. 23.00 Po raz pierwszy na antenie. 23.30 Wiadomości.

PROGRAM III

12.05 Z kraju i ze świata. 12.20 „Walc dla Debby" — gra Bill Evans. 12.25 Za kierownicą. 13.00 Gra zespół rozrywkowy. 13.05 Na wrocławskiej antenie. 15.00 Ekspresem przez świat. 15.10 Piosenki z Disneylandu. 15.30 „Z dziennika podróży" — słuch. 15.50 Wokalizy jazzowe. 16.05 Drugie narodziny miasta. 16.15 Grają uczniowie Liszta — Arthur Friedheim. 16.45 Nasz rok 74. 17.00 Ekspresem przez świat. 17.05 „Spadek po generale" — odc. pow. 17.15 Mój magnetofon. 17.40 W książkach i w życiu. 18.00 Muzykalny detektyw. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Tylko po hiszpańsku. 19.00 Ekspresem przez świat. 19.05 „Emancypatki" — odc. pow. 19.35 Muzyczna poczta UKF. 20.00 W rytmie sirtes gra zespół Bouzouki. 20.10 Blues wczoraj i dziś. 20.35 „Dziwny temat" — zespół Collegium Musicum. 20.50 Ilustrowany Tygodnik Rozrywkowy. 21.50 Gustaw Mahler — „Chłopiec i jego czarodziejski róg". 22.00 Fakty dnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów.

TELEWIZJA

PROGRAM I

6.30 TV Technikum Rolnicze (W). 7.00 TV Technikum Rolnicze (Poznań). 8.35 „Pejzaż z bohaterem" — film fab. prod. pol. (W). 10.00 Geografia — Na Mazowszu (W). 10.30 „Człowiek z Nevady" — odc. pt. „Pojedynek" — film prod. ameryk. (W). 11.05 Cztery opowieści (W). 12.45 TV Technikum Rolnicze (Poznań). 13.25 TV Technikum Rolnicze (Gdańsk). 14.40 Politechnika TV — Matematyka, kurs przygotowawczy — Zadania z planimetrii — cz. I (Wrocław. 15.15 Politechnika TV Matematyka, kurs przygotowawczy — Zadania z planimetrii — cz. II (Wrocław). 15.50 NUTR — Filozofia — Czasoprzestrzenne istnienie materii (Kraków). 16.30 Dziennik (kolor, W). 16.40 Pora na Telesfora — w programie m in. „Kret w ZOO" — film z serii „Kret" (kolor, W). 17.20 Turystyka i wypoczynek (W). 17.45 Tygodnik informacyjny młodych (W). 18.00 Dwie szkoły — telekonkurs (W). 18.25 Wiadomości dnia. 18.45 „Zodiak" — „Pod znakiem „Ryby" (W). 19.20 Dobranoc (W). 19.30 Dziennik (kolor, W). 20.20 „Człowiek z Nevady" — odc. pt „Pojedynek" — film ser. prod. ameryk. (W). 20.45 Panorama (kolor, W). 21.25 Wiadomości sportowe (W). 21.45 Teatr TV Eurypides — „Medea" (Wrocław). 23.00 Dziennik (kolor, W). 23.15 Kronika z międzynarodowych zawodów narciarskich o Puchar Tatr (Kraków).

PROGRAM II

16.50 TV kurs informatyki — Efektywność systemów informatycznych — cz. I. 17.20 Kwadrans z czeską piosenką — program folklorystyczny. 17.35 Sprechen Sie deutsch? — lekcja 20 16.00 „Blask czarnej świecy" odc. III (ostatni) pt. „O diabelskim kręgu" — sensacyjny film seryjny prod. NRD. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik (kolor). 20.20 Godzina z Kozincewem, czyli siedem opinii — dok. film prod. TV Radz 21.20 NURT — Filozofia — Czasoprzestrzenne istnienie materii (Kraków). 21.50 24 godziny (kolor) 22.00 Język rosyjski — powtórzenie lekcji 22 (Katowice).

Koleżance Janinie Jeruzal wyrazy serdecznego współczucia z powodu zgonu

OJCA

składają:
DYREKTOR, RADA ZAKŁADOWA oraz PRACOWNICY INSTYTUTU GINEKOLOGII i POŁOŻNICTWA AKADEMII MEDYCZNEJ w ŁODZI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 marca 1974 roku zmarł przeżywszy lat 71 nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść i Dziadziuś

Ś. † P.

STANISŁAW GRABARCZYK

Pogrzeb odbędzie się dnia 15. III. br. o godz. 15 z kaplicy cmentarza na Dołach.
Pozostają w smutku

ŻONA, CÓRKI, SYN, SYNOWA ZIĘCIOWIE i WNUCZKI

PODZIĘKOWANIE

Za współczucie i pomoc okazane mi w związku ze śmiercią mego Męża

HENRYKA JACYNY

składa serdeczne podziękowanie Krewnym, Przyjaciołom i Sąsiadom

ROMANA JACYNA

W dniu 12 marca 1974 roku zmarł nagle w wieku lat 48

Ś. † P.

ZBIGNIEW WITKOWSKI

Pogrzeb odbędzie się dnia 15. III. br. o godz. 16.30 z kaplicy cmentarnej na Dołach, o czym zawiadamiają pogrążone w smutku

MATKA i POZOSTAŁA RODZINA

W dniu 12 marca 1974 roku zmarła w wieku lat 58 ukochana Siostra i Ciocia

Ś. † P.

HELENA DUDZIŃSKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 16. III. br. o godz. 12.30 z kaplicy cmentarza na Mani, o czym zawiadamiają w głębokim smutku

SIOSTRA i POZOSTAŁA RODZINA

W dniu 13. III. 1974 r. zmarła w wieku 83 lat, nasza najukochańsza Matka, Babcia i Prababcia

Ś. † P.

WŁADYSŁAWA PARYSKA
primo voto — BOBEREK

Pogrzeb odbędzie się dnia 16. III. 1974 r. o godz. 15.30 z kaplicy cmentarza na Radogoszczu, o czym zawiadamiają

SYN, SYNOWA, WNUCZKI i PRAWNUCZKI

Po krótkich lecz ciężkich cierpieniach dnia 13 marca 1974 r. zmarła, przeżywszy lat 60, nasza najukochańsza Żona, Matka i Babcia

Ś. † P.

MARIANNA KAZIMIERSKA
z domu PĘCIAK
długoletnia pracownica ŁPHS — „Progar"

Pogrzeb odbędzie się dnia 16. III. 1974 r. o godz. 15 z kaplicy cmentarza św. Franciszka, przy ul. Rzgowskiej, o czym powiadamiają pogrążeni w głębokim bólu

MĄŻ, CÓRKI, ZIĘCIOWIE, WNUCZKA i WNUK

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Koleżance mgr inż. Danucie Kazimierskiej-Grębosz wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają:
DYREKCJA i WSPÓŁPRACOWNICY z INSTYTUTU MECHANIKI STOSOWANEJ POLITECHNIKI ŁÓDZKIEJ

Tłumaczył R. NORSKI

— A zatem, jako się rzekło, przypomniałem sobie o twojej matce. Przeprowadziłem maleńkie dochodzenie i odkryłem, że ona absolutnie nie orientuje się, co wyrabia Sally. Prostytucja, narkotyki et cetera. Wyobrażam sobie, że wiadomość o tym, jaki proceder uprawia jej kochana córeczka, nie sprawi jej przyjemności. Jeżeli jeszcze, rzecz jasna, podeprze się ten fakt zdjęciami.

— Łotry! — zawył Norton. — Zgniłki. Zrobiliście zdjęcia Sally?

— Nie denerwuj się, Norton. Raczej posłuchaj. Tom i Barney zdjęli twoją siostrzyczkę w barze, gdzie urzędowała, a potem załatwili ją za frajer. Ze wszystkimi szykanami. I kiedy jeden operował, drugi robił zdjęcia i vice versa. Mamy bardzo ładną talię odbitek. Chcesz zobaczyć?

Norton nie odpowiedział. Perlisty pot zrosił mu czoło. Hunting z ledwością powstrzymywał wymioty. Teraz już wiedział, do czego zmierza Flatters, wciąż jednak nie pojmował rzeczywistego powodu swojej obecności w sali przesłuchań. Flatters z rozkoszą wciągnął dym z cygara.

— Ja wiem jeszcze jedno, Norton. Ty właśnie masz gdzieś swoją siostrzyczkę. To, że jest prostytutką, że ją trawią indyjskie konopie, nie sprawia ci oczywiście przyjemności, ale i nie przejmujesz się tym za bardzo. Tylko, że jest jeszcze matka. Do matki odczuwasz bezmierną miłość synowską. To ci przynosi zaszczyt, gdybyś jednak taką samą miłością pałał do reszty rodzaju ludzkiego, nie znajdowałbyś się tu dzisiaj. Krótko mówiąc, matkę uwielbiasz. Ona was wychowywała, Sally i ciebie, kiedy umarł ojciec, a więc kiedy byliście jeszcze szczeniakami. A teraz wyobraź sobie, że ona otrzymuje w liście poleconym ten pakiecik pięknych fotosów. Już jest po uszy w zmartwieniu, bo wie, że jesteś aresztowany i oskarżony o morderstwa. Jak jeszcze do tego dowie się, że jej druga pociecha to zwyczajna dziwka i narkomanka, gdy tymczasem wierzy ona, że Sally to dobra

córeczka, która co dzień rano grzecznie biegnie do biura i przez osiem godzin wygrywa gamy na maszynie do pisania, to ta nowina chyba ją zabije, biedaczkę...

Umilkł. Norton zaciskał pięści.

— Dobrze, zrozumiałem — oświadczył ochrypłym głosem. — Zrozumiałem waszą obrzydliwą kombinację. Ja otwieram dziób, a wy zamykacie dziób na temat Sally.

— Wiedziałem, że z ciebie chłopak rozgarnięty, Norton. Zgoda, twoja matka będzie się martwić z twojego powodu, ale przynajmniej nie dowie się niczego o tym dnie, w jakie upadła Sally. Zdjęcia zostaną zniszczone...

— Jeżeli już mowa o zdjęciach, bardzo chciałbym je widzieć... Bo ja nie wierzę w zalewanie glinów, dopóki nie zobaczę dowodów....

— Jasne, Norton. W porządku. Zobaczysz, że nikt ci tu nie kłamie. Tom, daj kopertę z zewnętrznej kieszeni mojej marynarki.

Downey położył kopertę na stole, przed Flattersem. Ten ostatni odsunął pusty kubek i wysypał z koperty zdjęcia, potem nastawił lampę w ten sposób, że oświetlała stół. Twarz Nortona nagle pogrążyła się w cieniu.

Flatters rozrzucił po stole odbitki, po czym z powrotem opadł na krzesło.

— Schyl się, Norton i delektuj się do woli tym widokiem.

Głowa Nortona na nowo pojawiła się w stożku światła. Ręce chwytały zdjęcia, jedno po drugim. Hunting, z miejsca, w którym siedział, mógł czytać wściekłość w oczach Nortona. Metody Flattersa były niezbyt godziwe, ale bez wątpienia straszliwie skuteczne. Wprawdzie Huntinga ogarnęło obrzydzenie, ale był zafascynowany. Wiedział, że Norton za chwilę się załamie. W pokoju panowało napięcie, niemalże nie do zniesienia. Kalishek i Downey podobni byli do kamiennych posągów. Flatters z miną zaspaną wlepił wzrok w żarzący się koniec cygara. Ale pod koszulą odgadnąć można było drganie muskułów. Jedyny słyszalny szmer to był dyszący oddech Nortona. Kiedy rzucił na stół ostatnie zdjęcie, ręce mu drżały.

Flatters zaśmiał się szyderczo:

— Napatrzyłeś się do woli, Norton? Nie krępuj się jeżeli masz ochotę, wal jeszcze raz od początku. W korytarzu śmierci nie dadzą ci takich zdjęć jak te do oglądania. Możesz podziękować Tomowi i Barneyowi. To mistrzowie fotografiey. Nawet Tomy Armstrong umarłby z zazdrości. Założę się, że nigdy nie widziałeś swojej siostruni na golasa, tak jak tutaj?

Pięść Nortona wyprysła z cienia jak rakieta, a za nią jego tors. Pięść wylądowała na szczęce Flattersa z głuchym trzaskiem. Gwałtowny ruch ramienia strącił lampę, która stoczyła się na ziemię. Norton dwiema rękami usiłował chwycić Flattersa za gardło, ale porucznik wyrwał się gwałtownym ruchem i rzucił do tyłu. Chwycił za kolbę rewolweru i wyciągnął go z kabury.

DŁ

Redaguje kolegium. Redakcja — kod 90-103 Łódź, Piotrkowska 96. Adres pocztowy: „DŁ" Łódź, skrytka nr 89. Telefony: centrala 293-00 łączy ze wszystkimi działami. Redaktor naczelny 325-64. Z-ca redaktora naczelnego 307-26. Sekretarz odpowiedzialny. II sekretarz 204-75 Działy: miejski 341-10. 337-47, sportowy 208-95, ekonomiczny 228-32, wojewódzki 223-05, dział listów i interwencji 303-04 (rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca), kulturalny 621-60. „Panorama" 307-26, dział społeczny i fotoreporterzy 378-97, Dział Ogłoszeń 311-50 (Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada). Redakcja nocna 869-68. 868-78. Wydaje Łódzkie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch". Cena prenumeraty: rocznie 234 zł, półrocznie 117 zł, kwartalnie 58,50 zł. Zgłoszenia prenumeraty przyjmują urzędy pocztowe i oddziały terenowe „Ruchu". Egzemplarze archiwalne „Dziennika" są do nabycia w sklepie „Ruchu", Łódź, Piotrkowska 95. Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udzielają wszystkie placówki „Ruchu" i poczty. Nr indeksu 35003.

Skład i druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa-Książka-Ruch", Łódź, ul. Armii Czerwonej 28. Papier druk. mat. 50 g. C-1